

Sludinajums nem preti:

Zelgawā, pēc Lantowsta un Biskopa lgeem, Leelajā eelā № 7, Helmšinga namā, un Rihgā, J. G. E. Skapteina lga grahmatur bodē, Gēlšch-Rihgās Leelajā Rechinu eelā № 10.

Walfā par sludinajumeem:

8 Tav. par sīhtu rindinu; pahertulsošana īf sūešchahm walobahm par brijnu.

# Latwēschu Amises.

Isnaht weenreif nedēdā.

Walfā, Zelgawā fanemot: par gabu 1 r. 50 l., par pusgabū 90 l.

Walfā, pahēr pāstu pēfuhot: par gabu 2 r., par pusgabū 1 r. 25 l.

Ēlpebijā: Zelgawā, pēc Lantowsta un Biskopa lgeem, Leelajā eelā № 7.

Redakcijas adrese: Zelgawā, Walfes eelā № 7.

„Latw. Am.“ war apstelleht:

Zelgawā: Pēc Lantowsta un Biskopa lgeem, Leelajā eelā № 7. „Latw. Am.“ ēlpebijā. Walfā: Gēlšch-Rihgās Leelajā eelā № 7. Rihgā: J. G. E. Skapteina lga grahmatur bodē. Rihgā: J. G. E. Skapteina lga grahmatur bodē, Gēlšch-Rihgās Leelajā Rechinu eelā № 10, W. F. Häckera druktamā, Waleijas eelā № 3.

„Latw. Am.“ war apstelleht:

Ēlšch- un ahrsemē: Rudolfa Woffes lga wifās ēlpebijās. — Walmcerā: Trey lga grahmatur bodē. — Walfā: M. N. do lffā lga grahmatur bodē. — Pēcherburgā: pēc Pēcherburgas zeem. Latwēschu draubjes mahjitiņa. — Wef tam: pēc zeem. mahjitiņem — titlab Widsemē, tā ari Kursemē.

## 68. gada-gahjums.

### Bahr semes naudu un riteršchaftehm.

Kursemes semes piluwaris jeb muischneeku wezafais mums pēfuhata schahdu rāsttu:

Sem wirsraffa: „Rā Baltijas riteršchafstes isleeta semes naudu“, „Rihgā isnahtschahs awises „Rihgā Westrika“ 46. nummurs no 25. Februara pasneef, sem wirsraffa: „Rā Baltijas muischneeki semstes naudu isleeta“, kahdu pēfuhitjumu īf Pēcherburgas, kas-ari ufnemts „Baltijas Wehstnescha“ 48. nummurā no 27. Februara, „Deenas Lapas“ 48. nummurā no 27. Februara un „Walfs“ 10. nummurā no 8. Merzā, furā pret Baltijas „muischneeku korporacijahm“ isleikts geuhiti swarā trihtoschs pahremetums, ka winas zaur to, ka rihlojotes ar semstes naudas summahm, „isleetajot weetigo eedfihwotaju mantu fer par labu“.

Kai mums gan tā faukta prestāndu buhšchana jeb semes nodoschānu eerihlofchāna Widsemē un Zgaunijā naw tīf sīhti pasihstama, ka to sūe waretum itin smalki isflahstīht, tad tomehr ne azumirka neschāubamees, ka tā faukfahs semes naudas tur tīfai uš līkumiga pamāta teel nemta un isleetatas jeb isdotas. — Nohlūhā uš Kursemē, sūe leeta totā weenkahršchi īf schahda:

Rifums (proti pēfihme pēc 32. artikela 5. punktēs prowintšchu līkuma II. sehjumā) sūan schahdi: „Kursemē semes prestāndu (jeb nodoschānu) īdālīschāna un pēdīschāna teel īdarīta pēh wīspahrigo nofajizjumu pēešchraffa. (Wīspah. walfs-līkumu krahjuma IV. sehjums pahēr semes prestāndu nofajizjumeem). Pēh sūeem nofajizjumeem pahstahw Kursemē īhpašcha teefa, tā faukta eerihlofchānas komiteja, kuras pēešchahschedatājs īf gubernatoris, un pēc kuras bet tam wehl pēeder kameraltēefas presidentis un weens kameraltēefas padomneeks, muischneeku wezafais, Zelgawas pilsehtas galwa u. t. t. Sūai eerihlofchānas komitejai īf wīfa semes prestāndu leetas pahrwaldīschāna uš tizeta. Nēweena pati nodoschāna nedrīht tīf nemta waj īsleetata zītādi, nekā pēh no Keisara Majestetes īf uš 3 gadeem apstīprināta, no walfs-padomes taistītā spreeduma. Prestāndu nodoschānas teel eedfihstas no Krōna rentejahm un uš apstīprināta budīscheta pamāta īsleetas jeb īsleetatas. Nēweena kapeika no sūeem nodoschānahm nenahf riteršchafstes rokās jeb kafē. Tāpēh tad pats no semis saprotams, ka riteršchafste no sūeem summahm ari pat ne wīsmāfalo datu nēwar īsdot, nedf fer par labu waj kaut kahdam žitam noluhlam īsleetaht.

Returam par wajjadīgu, atgāināschānahs labad wairak lo fažīht, nekā sūos īspos wahrdus, nedf ari grībam sūe wīfu to pēemīneht, lo Kursemes muischneeziba īf tahm no muischneekem malkfatahm, tā faukfahm „wīllijungahm“ jeb atwehletahm naudas summahm wīspahri-gai fēmes lablahschānai, īhpašchi fēmeeku fahrtai par labu itin brijnpahrtīgi, bēf jebkahdas pēepēschānas un jebkahda sēwīschka nofajizjuma, īf gadus dewūsi un īsleetajūsi. Wehs negrībam leelītes, bet gan turam par fāmu pēenahfumu, atbīdeht uš pawīfam nedībīnātahm un nepateefahm nelabu domu zēschānahm un apwainoschānahm, kas tīkufchās īf-fajitas tamlīhdīsās ari pret Kursemes riteršchafstī.

Kursemes muischneeku wezafais: Barons Heyking.

### Semstes naudas isleetaschānas leetā.

No Widsemes landrahtu koleģijas „Baltijas Wehstnesim“ pēfuhitēts schahds rāstts:

Rihgā isnahtschahs awises „Rihgā Westrika“ 46. nummurs no 25. Februara pasneef, sem wirsraffa: „Rā Baltijas muischneeki semstes naudu isleeta“, kahdu pēfuhitjumu īf Pēcherburgas, kas-ari ufnemts „Baltijas Wehstnescha“ 48. nummurā no 27. Februara, „Deenas Lapas“ 48. nummurā no 27. Februara un „Walfs“ 10. nummurā no 8. Merzā, furā pret Baltijas „muischneeku korporacijahm“ isleikts geuhiti swarā trihtoschs pahremetums, ka winas zaur to, ka rihlojotes ar semstes naudas summahm, „isleetajot weetigo eedfihwotaju mantu fer par labu“.

Kōrespondētis rauga padarīht sūo apgalwojumu zaur to par tizāmu, ka wīnšch īsmēkē no kahdas Baltijas „muischneezibas kafes“ īf-dewumu budīscheta dāschus malkfajumūs, kuzi tīf weenigi, waj ari pa leelakai dāfai nahf. muischneezibaj par labu, bet tomehr „ne ween no wīseem semes īhpašchneekem bēf kahdas starpības, bet ari no semneeku-semes gruntsgabalu nomneekem“ teel nestī.

Pēhznahlofcho, īhpašchi uš sūe pēderofschahm Widsemes gubernas buhšchānahm sūejeofschos rindīnu noluhst, ka pats no semis saprotams, war tīfai tas buht, aprahdiht minētā rāsttā atrodamos pateefos īsteikumūs, jīf tahf tee sūejeahs uš Widsemes gubernu, par wīszaur glūschī nepareiseem.

Widsemes muischneezibas pahrwaldībā atrodoschahs Widsemes „semstes naudas summahs“, kuras, kā sūinams, eenahf tīfai no semneeku-un kwotū-femes īhpašchneekem, teel īsleetas weenigi semstes wajjadībahm. Sūe pēderofschā rehlinumā — kurfch zaur to, ka īflatrā gadā no gubernas pahrwaldes zaur patentu teel īsludināht, ušstatams par sūinamū wīstahlahajās oprīndās — ne-atrodahs nēweens pats īdewumūs, kurfch wīnā nebuhtu ufnemts pēh līkuma pēešchraffa, pēh waldības organu īhpašchās pawehlēts, jeb ari pēh gubernas pahrwaldes waj domēru waldēs īhpašchās atfaujas. Weidst īflatrās īdewumūs no „semstes naudas summahm“ īf padots kontrol-palatas pahrraudsībaj.

Nomneeki ne buht nemāfā pēc semstes naudas summahm, bet tīf weenigi augšchā minēto gruntsgabalu īhpašchneeki. Bet pēc no semstes naudas summahm pīlnīgi atfchīrtahs „muischneeku kafes“ nemāfā ne semneeku- jeb kwotū-femes gruntsgabalu nomneeki, nedf ari īhpašchneeki nēweena rublā. Sūe kafe fāstahdāhs weenigi no muischu semes malkfajumeem (sūemot Krōna un mahjitiņa muischās).

Nofaukums „muischneeku kafe“ tā sūā nepareis, ka muischneeku kafes budīschets netēel wīs fāstahdihts weenigi pēh muischneeku jeb riteršchafstes apspreduma, bet no landtaga, furā, kā sūinams, wīseem muischu īhpašchneekem īf sēdēklis un bāfš teešba, bet netīf ween dīmīschēem muischneekem. To nepareis īf nofaukums „muischneeku kafe“, ja eewehro no wīnās īsdaramo īdewumu mehreku nofajizjumu. No īflatrā gadā wīseem muischu īhpašchneekem pēfuhitēem gada-pahrska-

teem īf redsams, ka wīseelakā dāfā īdewumu nahf bāsnīzahm, sūo-lahm, sūinīseem un wēfelības kopfchānas mehreem, justīz- un waldes-teefu ušturefchānai, ar wahrdū fāfot, wīspahderīgeem noluhkem par labu.

Muischneeziba īf dīnīsees, eewehrot pēc „muischneeku kafes“ nau-das īsleetaschānas, jīf ween eepēhjam, nupat minētos noluhkus, un tamdeht tos fāmechtrā mafos īdewumūs, kas kalpo pahschās muischneezī-bas wajjadībāhm, wīnā sēgūsi tīf weenigi no pahschās muischneezības īhpašchēem eenahfumeem, kureem par labu ne no semneeku-, ne ari no kwotū- jeb muischās-femes īf nekās netēel nemts. Pēemehram wīfī īf-dewumi muischneezības representāzijas un muischneezības kanzelejas uš-turefchānai teel nemti no minēteem muischneezības īhpašchēem eenahfumeem.

Ne buht naw nolēdīams, ka tagadejā prestāndu īsdālīschāna dā-schā sūā nebuhtu pahrlabojama. Bet waj Widsemes muischneeziba eemem pret apspredschānā fāhwofcho prestāndu buhšchānas pahrlabo-fchānas jautajumu tahdu stahwollī, kurfch atkautu spreest, ka muisch-neezības zēschānahs eefot, „isleetaht fer par labu weetigo eedfihwotaju mantu“, tam par mehraufku lai der, nekātāt uš wīfu, kas līhdī sūim pahrrunāhts, tas pēdīschwojums, ka muischneeziba ne ween apleezīnāja, ka wīnā gatāwa, nemt dalību pēc wīseem „semstes (semes prestāndu) malk-fajumeem“ pēh aprehlīnuma no muischu semes, bet aīstīdībahs sūai sūā gādāmam līkumam pēešchā zaur to noluhmumu, ka dāschī īfde-wumi, kuzi pēh fāwas dābas pateefi no semstes nefamī, jau tagad jā-īdāla uš muischu- un semneeku semēm pēh wīnu dahlderu mehrtības. Sūe pēeder pēemehram īdewumi arestantu sūhtīschānas eestahschū uš-usturefchānai, lopu sēhrgu apspredschānai, grantsbedru atfawīnāschānai pēešchā zēlu ušlofchānas u. t. j. pr. Muischneeziba ari apleezīnāja gatāwību, pēedālītes ar muischu sēmi, līhdīgi semneeku sēmi, kā sūinams pēc deewsgan geuhito zēlu-prestāndu nēschānas.

Rihgā, brūneeku namā, 21. Merzā 1889. (Nr. 1422.)

Reidēereofschāis landrahts: Barons Tiefenhäusen's.

### Walfas lopn tīrgus Zelgawā.

No „Kursemes ekonomīskahs beedribas“ dabonam schahdu rāsttu:

„Kursemes ekonomīskā beedriba“ noturehs īf gada Zelgawā pa Zahru laiku walfas lopu tīrgu un tīz, ka uš tahdu wīfī sūeegs palīh-dsību dīhwi fājustam truhkumam. Sūim tīrgum buhs buht ne ween wīdotajam stary pahrdewejeem un pīrzejēem, bet ari dot eepēhju, ap-gahdatēs ar labakajahm Baltijas leellopu sūgahm.

Pēeteikuma formulari līhdī ar statuteem dabujami pēc „Kursemes ekonomīskahs beedribas“ sekretēera, barona A. Stempela, pēc kura ari jāgreefchahs ar pēeprahjumeem un pēeteikumeem, sem adreses: „Zel-gawā, Kursemes kredībeedribā“.

## Paspahrnē.

### Wlehdiha nahf gaismā.

Tant laika, kad Austruja Keisarene Marija Teresija waldīja, dīsh-woja Wīhnē kahds kafeeris, wahrdā Zahnis L. Wīnu tureja un zē-nīja wīfī par labu un gobīgu wīhru. Kad tas ari nebīja deewfīn jīf augstī mahjīhts, tad tomehr fawru amatu pēc kafes wīnšch īspīdīja īf labi. Tīf weenu wainu tas wāreja fēw pahrmēst, kuru ari pats mehdiā sūhryp un turp atflahf, proti fawru weeglpahrtību ar naudas īdoschānu. Wīnšch nēwāreja ar fawahm eenahfchānahm lahgdā īstīht, jo bīja jau no jaunahm deenahm eerādīs smalki dīshwot. Tagad wīnšch bīja tīzīs pēc īf labās weetas, proti par kafeeri, kur wāreja, kad pahrtīgi dīshwo, īf labi īstīht; bet tīf-fo sūo weetu dabujīs, tas tūlīt ap-prezejahs. Wīnā sēewa bīja tīf-pat nabaga, kā wīnšch, — bet tomehr pēh nejl gadeem tā apdāhwinajā fawru wīhru ar prahwu bēhru pul-jīnu. Wīnā īdoschānās palīfa ar fātru gēru leelafas, bet eemēschā-nās tahs pahschās. Gan dāschlahrt tas zereja, no fāwa brāhla dabuht palīhgu, kas bīja augstīs sūolotājis un turlahf bagāts wīhē, — bet sūe wīnam palīhdīseja tīf ar wahrdēem, bet ne wīs ar darbeem. — Tāpēh wīnšch bīja nahjīs jau dīwas reīfās ar lūhuma rāsttu pēc pahschās Keisarenes, kas wīnu ari abas reīfās pīlnīgi apdāhwināja; bet kad tomehr sūe palīhdīseja nēpēhja wīnā robūs īspīdīht, īhpašchi tagad fāddā leelā wajjadībā, tad tas bīja nodomājīs, wehl trešo reīf fawru laimi mehgināht. Zahnis L. bīja eedamūs, līhdī tīf pulkstenīs 12 sīta, ar fawem kafes-rehīnūmeem apstāhtēs un ar dīweem pahstīstā-meem no tahs pahschās amata nobālas uš fawru dīshwollī eēt. Kahdu reīf, kad wīnī pulkstenī 12ds uš mahjīnam dewahs un tīf-fo 10 sūo bīja gahjūschī, eefahla drūzīnā leetus līht. Wīnā beedri domāja, ka tahds leetus wīnās nēfamechzēhs un grībeja eēt tahlat, — bet kafeerim bīja par fawru jaunū platmali rūhpēs, kuru tas tīf wehl aīswāfār bīja pīzīs. Wīnšch atzerejāhs, ka wīnā amata fāmbārī īf leetus-fargās, un tāpēh grībeja to ušmēleht. Wīnā beedri apsolījahs, pa tam pēc fāddā nama durwīhm mafu brīhtīnu ušgādīht. Wīnšch nu seīdībahs atpaka. Bet redfī, aīstīzeja wēfela zefordāla sūndās, un kafeeris nē-atīnāja. Gādītājeem rahdījahs jau pa īlgu, jo pīlsehtneeki īf ar fawru laika patefchānu loti sīhtī, un tamdeht tee aīsgahja bēf wīnā pro-jam. Weens no sūeem beedreem zaur loģu gan redseja, ka kafeeris pēh pūstūndās gahja garam, bet bēf leetus-farga. Ari pēh pūsdēe-nās bīja sūe abī wīnā beedri agrāfī pēc darba, nekā kafeeris. Kad kafeeris atnāja, tad sūe wīnu wehl drūzīnā pasōboja, ka nē-efot wahrdā turejīs. Wīnšch aīsbīdīnājahs ar to, ka eefot fawru leetus-fargu pa wīseem kafeem mēlelīs, bet ne-atrādīs. Tad, domādams,

ka wīnā beedri buhs jau sēn aīsgahjūschī, tas palīzīs tēpat, kamehr leetus drūzīnā pahrgahjīs. To teizīs, tas gahja atkal meerīgi fawā fāmbārī, kas bīja pahschā nama galā, un kur tapa ari kafe ušglabāta. Bet tīf-fo bīja to atflehdīs un kahdu minūti tur palīzīs, tas atkal īf-nahja abā, bet tīhri bāhls, kā līhtīs. Wīnšch eefaujahs: „Al Deewō! al Deewō! kas tur īf notīzīs! Al, kahda leela nelāime! Kafe īf uš-laušta un apfagta!“ — Wīfī īstruhfūschēs ušlešja no fawem sēdē-klēem, jautāja, brīhnijahs un seīdībahs pahschī kafes fāmbārī un atrada tē leelu lehrumu. Leelā dīsefs kafe stahweja wēk; dīwī stīpās aīsfā-ramahs atflehgas guleja wīnai blakam uš fēmas; uš grībdās redseja labu teefu fāhku nobīrūschū un dāschūs kēgegu gabalus. Kahds māf lodīstahs ar dīsefu reīstēm no kafes fāmbārā uš fāhda melweta fori-dora pufes bīja dāufis leelās īplehstīs un dīsefu restēs īsflaustās. Rah-dījahs, tā bēf bīja tā weeta, zaur kuru saglīs waj nu eelīhdīs waj īf-līhdīs. Kad kafi pahtraudīja tad atrada, ka tā bīja stīpī apfagta, bet ne wīs glūschī īstufschota. Tīf weenas kules ar 2000 dukateem, wehl dīnu lūfīschū ar fāhdēm 1600 guldeem truhfā; wīfā jīta sūf-nauda bīja atfāhta. Tahda naudas īflāfchānahs padarīja dāschēem brīhnumūs un fawādās domās, un tad pēc tam nahja klahf wehl zī-tās ehromotās un nēfaprotamas leetas. Kad īsflaustu lodīstān apluhfoja, tad nēwāreja wīs domāht, ka tē saglīs eelīhdīs, bet īflīhdīs; jo zaur-ums bīja no eefchūpufēs dāufī leelās, nekā no apfufēs. Tīflab pēe sūe fāmbārā, kā ari pēc wīfahm jītahm durwīhm, zaur kurehm saglīm wajjadīseja eēt, nebīja īf nekās ne laufs, ne ari apstāhdēhts; wāreja domāht, ka wīnās fāhrtīgi ar atflehgu atflehtāhs. Ari kafe nebīja fā-dāufīta, bet tā pēeclahjāhs atflehtā, un tahs pahschās kafes atflehtās bīja wehl zaurumā eebahīnās. Gan īsflādroja kafeeris L. īf pareīfī, kā tas wārejis notīht, — bet tahda īsflādrofchāna pēerāhdīja tīf wīnā pahschā nē-ufmānību un wainu. Kafeeris stahstīja, ka wīnšch eefot, puadēnā eedams, atflehtās eelīzīs fawā rākfāmā galdā sūuhplahdē, un sūe bī-jufī tīf ar fāhdu nekā atflehdīnu aīflehtā, kuru saglīs eefot atmūh-kejis un kafes atflehtās īsahmīs. — Wīf, kas to dīrdeja, raustīja plezus un zēta flūsu.

Kad nu eewehroja wīfu to, kas agrāf notīzīs, un to, kas tagad redsams, turlahf kafeera knapu īstīschānu fawā mahjās buhšchānā, wīnā īlgu palīschānu puadēnā, wīnā wēlīgu aīsbīdīnāschānos ar le-tūs-farga mēlelīschānu un pahschū aplaupīto weetu, — tad īf fātram zē-lahs pahē sūo sūhdīsbū glūschī fawādās domās, kas wairak pahschū ka-feeri par wainīgu tureja, nekā jītu lahdu. Zaur tahbahm domāhm nahja dāschādās walobās, kas tīf abtri īplārtījahs, kā uguns leefmās fālmōs, un pēhdīgi tas nahja ari pahschū pēešchneeku aūstīs. Pēh ne-žil sūndahm, kad kafeeris pats to zaur rāsttu bīja pasīnojīs, atnāja wāhts, wīnu apzēetīnāht, un nu eefahfahs fīngtra īsmēlīschāna. Tūh-līt pats pīrmais eefahfums nē-īstīta. Kafeerim par labu. Wīnšch nē-wāreja nolēgt, ka īf waruht fāhdu pūstūndu kafes fāmbārēs palīzīs,

un nēwāreja jīta nēfahda eemēfā pēerāhdīht, kā tīfai leetus-farga mē-lefchānu, sūfīta laika nogādīschānu, un pēhdīgi, pahē fo wehl jīti drūz-īzī pahmehjāhs, īsefchānu fawās wajjadībās pēh. Wīnam nu waj-jādseja īsflādroht, kā wāreja saglīs zaur aīflehtāhm durwīhm eetīht un tad no eefchūpufēs īsflaustēs, bēf ka buhtu agrāfī tahdu zēlu pēešch-fawās eē-eeschānas īstāfīzīs, — un wīnšch apleezīnāja, ka pats to nē-faprotot. — Tad jautāja, waj tas nēdomājot uš fāhda jīlwēta, jeb waj nēwarot wīnā fāmbārī kahds pahlehtēes, — bet ari to wīnšch nē-wāreja pēerāhdīht. Tad wehl jautāja, waj tas nē-efot tahdam nau-dās aīdewajam apsolījees, dīhīfā laīfā parahdūs fāmafokht, — un to wīnšch gan atfīnāhs par pateefību. Wehl prāfīja, kur wīnšch zerejīs nāudu dabuht, uš fo tas atbīdeja: waj nu no fāwa brāhla, waj zaur lūhuma rāsttu no sūeclīghāhs Keisarenes. — Ar wīfu to, ko tas īf-sūhstīja, nēwāreja nēfahf buht meētā, un wīnam tapa teīstis, ka pa leel-lafai dāfai domās fīhtot uš wīnā pahschā. Wīnā īfbailes un wīnā afarās netapa wīs tē dāufis eewehrotās, jo domāja, ka tahs nahf tīf no launās fīdēs apfīnās. Pīrmais spreedums bīja fāhdīs: „Kad tīf dāufis sūhju wīnu pahschū par wainīgu pēerāhda, bet wīnšch nē-atīstīhāhs, tad nu wajjaga wīnu sūeep uš mofu beekā.“ — To war gan domāht, ka no tahdās leetas tapa Wīhnē dāufis un dāschādī rānūhts un do-māhts. Bet wīseelakā dāfā tureja kafeeri par wainīgu. Pat wīnā amata beedri grībeja apleezīnāht, ja jau sēn nē-efot no wīnā labo-domājūschī, un sūeem bījis tīf brīhnumūs, kā tahdu wīhru wāreja pēe kafes waldīschānas zēft. Nētruhfā ari sūeclīfdrīgu jīlwēku, kas fāzīja, ka nēwājogot truhkuma zēteju, kas tahdā fāhrdīnāschānā fīrtīs, tīf bāhrgi notēefāht. Bet jīti domāja, ka tas warot ari buht nēwainīgās; wīfu wairak tā spreedā wīnā brāhlīs, augšchām minētās sūolotājīs, kas nebīja eewehrojis fawā tuwenā un mīhklā tāda lūhūmu pēh palīh-dības. Tomehr tagad fēhrahs tahds brāhla negods sūim lēnājām un gobfābrīgajām wīhram gāufchām pēe fīrd. Wīnšch gan fīnāja, jīf wīnā brāhlīs īf weeglpahrtīgās ar naudas īdoschānu, bet tas ari pa-sīna, jīf wīnšch fawā amātā un wīfādā jītādā sūā īf uštīzīgās un tāfīnās. Tagad wīnšch rāudīja, jīf ween tīf wāredams, no fāwa brāhla wīfu tāfīnbū īsdabuht; bet tad brāhlīs tam pēefwehreja fawru nēwāi-nību, tad tas ari pīlnīgi to tīzeja, — bet, sūinams, fawās fīdēs domās un jūschānas wīnšch jau nēwāreja teefās spredējeem eedot, un ari aīslūhghānas pēc Keisarenes nēfo dāufis nēlīhdīseja. Sūe godīgā waldī-neeze tam dewā īf gudru un pareīfu atbīdī, fāzīdāma: „Es waru gan tahdam nolēdīseem, kas atfīstāhs par wainīgu un fawru grehla darbu noschēlo, wīnā fōdu atweeglīnāht waj pawīfam atloahf, bet to ne mūshchām nēdarīschū, ka es kahdu nē-atgreesīgu wīnā launās do-mās un darbās wehl apstīprinātu.“

Zobrhīd wīja Wīhnē kahds rotmēstēerīs, kas smalki prāta wīfūs saglūs, rasbāinekus un sūeplawās īsmāht un pēdīht. Kad pīlsehtā tur celāwahs, kahdu zefotāju aplaupīja waj nofīta, waj kad jīta kahda

Tuwakas sinas pahy to, kad tirgus tiks noturehts, ka ari, kad ja-  
petteizahs u. t. t., lasamas schein apafschu nodrukats statuts.

### Statuti preefsch waiflas lopu tirgus.

§ 1. Noluhta, pafchu semes lopu audfchenu pagelt uf augstata flah-  
wolka, notura 12. un 13. Junija fch. g. **Zelgawa** waiflas lopu tirgu no  
pulfsten 10em preefschpudeena libf pulfsten 7em wataru, kura 14. Junija  
uhtrupe pefleenahs preefsch to lopu iffolifchunas, kas palitufchi nepahrdoti.

§ 2. Waiflas lopu tirgu teel peenenti: 1) Sirgi (titai ebrjefti un  
kehwas), titlas goda, ka darba sirgi. a) Biln un pufafinu; b) kehwinjas  
audfmatit sirgi; c) pehnafchamee no teem ebrjeftem, kurei kronim veeber un preefsch  
waiflas nodoti; d) wif eefchfem audfmatee sirgi. 2) Keelopi katra weguma.  
(Wehrfchi ir ifflehtit). a) Beena lopi, flaidrafinu fugas un jaufti produkti;  
semes fuga neteel peenenti; b) gatas lopi, titai kad tais trijas Baltijas  
gubernas audfmatit. 3) Aitas, flaidrafinu gatas un wilaas aitas; semes  
fuga ir ifflehtit. 4) Zuktas, fugu un jaufti produkti, ifaemet semes fugu.  
5) Putni, titai fugu lopi.

§ 3. Peeteikumi, ka lo fuhtis uf tirgu, ir ja-efneeds komitejai tai  
laita no 1. Wajia libf 1. Junijam, teetajot formularus, kuri no komitejas  
faenami.

Weflak eefneegtee peeteikumi tiks titai titakt eewehroiti, ka telpu buhs  
preefsch tam.

§ 4. Weetas nandas ir jamafsa: 1) Par sirgu 1 rubl.; 2) par keel-  
lopu 50 kap.; 3) par teli 35 kap.; 4) par aitu 25 kap.; 5) par juhtu 35  
kap.; 6) par katru aifgadu 1 rubl.

Weetas nauda tiks faenanta turpat uf platfcha par tirgus laitu. Tamdeht  
kopejeem ja-eeedod nauda libfda.

§ 5. Janodod ir 10. un 11. Junija libf pulfsten 8em wataru uf  
tirgus platfcha; tirgus atflahfchunas deenas wairs neweens lops neteel  
penti.

§ 6. Komitejai paleel teefiba, lopus, kurei tai ifleekahs neberigi preefsch  
tirgus, atraidiht, titlas tos peeteizot, ka ari nododot.

§ 7. Par lopu kopschenu un ebdinafchenu jagahda ihpafschneekam pa-  
fcham zaur faameem zilwekem, un zil dauts to wajajga, tas, pee leelata lopu  
flaita, jafalifht ar komiteju. Kopejeem jaflaufa kahrtibas polizejas paweh-  
lehm.

§ 8. Steeburu ebdamaid un pakafas teel uf wehlefchunas no komi-  
tejas par tirgus zenahm peggahdati, turpreti par graudu ebdamo jagahda ih-  
pafschneekam pafcham.

§ 9. Par apflahdejumu un faudejumu naw komitejai ja-atbild.

§ 10. Lopus, no kureem domatu, ka teem fahda lityga flimiba, komi-  
teja war tuhtit ifraidiht no tirgus platfcha. Lopu ahris buhs flakt.

§ 11. Lopi, ja ihpafschneeki wehlahs un famafsa, war titt apdrofchi-  
nati pret ugnis breefmahm, un fchaj fina lopa wehrtiba ja-ufrafsta uf peetei-  
kuma loffnes.

§ 12. Wifus ifdewumus, kas zelahs zaur lopu aifwehchenu un pahy-  
wehchenu, atruhmefchenu u. t. t., famafsa lopu ihpafschneeks.

§ 13. Ufweete lopi teel fahfahditi katra fchakra peh fugahm, pee kam  
kahrtas teel fchakritas.

§ 14. Katram pahrdewejum jaleel tabfele jeb dehtitis pagatamot preefsch  
tirgu ifflahditi waiflas lopa, uf ka flaidra raksta ja-ufifhmi lopa fuga, audf-  
fchunas weeta un zena. Katalogs jeb fewifchis farakfts netiks ifdote.

§ 15. Lopus war pahrdot weenweenigi zaur komitejas widoofchenu.  
Pehz idaritahs pahrdofchunas jadabon tirgus kafei 2 proz. no pahrdofchunas  
summas.

§ 16. Repahrdotee lopi war titt ifuhtrupeti. Uhtrupi notura pehz fe-  
wifchneem nofazijumeem Junija.

§ 17. Ee-eija flehtajta tirgus plazj atwehleta titai pret ifnemtu eeei-  
jas kahrti. Zena par ee-eijas kahrti abas tirgus deenas ir 30 kap., un uh-  
trupes deena 20 kap.

§ 18. No komitejas peelaiftee uftraudfibas kaudis dabon kahrtas par  
brihwu, uf wina wahda ifrakftitas, kuras teem janhfda redfama wifse. Kas  
fcho kahrti pafaudt waj atdod ziteem zilwekem preefsch leetafchunas, tam ja-  
pehrt zita kahrti.

§ 19. Kahrtiba uf tirgus teel ufureta no tirgus komifijas, kuras lo-  
zekli buhs pafifhtami zaur kahrtotu zilpu jeb rofemafgu, kas teem japeefpau-  
fch pee kreifchis rofas. Katram pahrdewejum un katram apmekletajam bef wahda  
runas jaflaufa fchjis tirgus komifijas pawehlehm. Suhfifbas ja-efneeds komi-  
tejai.

§ 20. Peeteizejs zaur fawu peeteifchunas parafchu tamlibfjas apne-  
mahs, wifrem fchi statuta nofazijumeem paklawifht un par wifrem winam pee-  
nahkameem mafjawumeem ar faweeem tirgus lopeem galwot.

### Kahds wahrds pahy pafkwilanteem.

Jo treknata seme un jo audfeligaks laiks, jo ftiprakti ari penemahs  
un ufplaukt nefahles, kurpreti wahja seme ari nefahle ir wahja. To-

mehr buhtu gatawa gefiba, kad kahds jaimneeks lepotos ar fawu lautu  
kuplajahm nefahlehm. Jo tahs titai apleezinatu wina kuhrtibu un pa-  
laidnibu, waj ka tas neprot waj newifchjo fawas druwahs labi apfrah-  
dah: nefahles uf laukeem ftary labibu ir femkopim par faunu. Kur  
reis nefahles eefaknojufchahs, tur tahs wareni ahtri ifplatahs un zen-  
fchahs labibas augumu pawifam nomahkt un apflahpeht. Tamdeht  
ir katra dauds-maf fapratiga femkopja peenahkums, peh eefpehjas wi-  
nas isnitjinaht. — Pee nefahlehm, kas pehdejds 10 gadds Katweefchu  
tautas druwu jo ftipri peenehmufchahs, pirmu kahrtu ari peefaitama  
pafkwilu neuhfchana, kas draude jaunahs pa-audfbes garu famaitahf.  
Pafkwilu fabrizereefchana tagad tahda mehr isplattijufes uf laukeem,  
ka ta dahsds pagafids jau tapufi par gatawu pafkwilu fehrigu. Go-  
digi zilwefti, ihpafchi godigas jaunawas, nama mahtes, pagafsa amata  
wihri u. t. j. pr. waj nu atron zefmalas peenaglotus, waj zaur pafstu  
dabon pefufhtitus negehligi befaunigus rakftus, draudu wehstules, fih-  
mejumus u. t. j. pr., kas, finams, ir bef wahrda parafka, waj ar wil-  
toteem wahrda parafkeem. Zahdu rakftu fageretajus un pefufhtitajus  
drofchi turam libfifigus fagkeem un fleptawahm; jo tee fog zilweka  
augstako mantu, godu, un ar pawifam beedeewigu un welnifchku noluhfu  
fawu tuwaku firdis eepifina gifiti, kas wina dshwibu pa-ihfina jeb fa-  
pofa. Pehz muhfu domahm, goda fahdfiba ir dauds leelaks grehfs  
nela sirgu fahdfiba.

Ka nu fchi nejauka nefahle eefitufi tautas druwu? Ee nu, deem-  
fchehl, jaleezina, ka winas fehlu naw wis nekahds wehfsch atpuhtis no  
fwefchahm semehm, waj kaimiku laukeem, bet ka tautas dehti, kas pa-  
fchi turahs par wairak mahjiteem, to ka tautas rakftineeki tautifklas la-  
paf, ta fakot, ar mafkeem peenefufchi flahf un tad jaunahs pa-audfbes  
dwehfeles iffehjufti. Mehj jau wairak gadu pret fcho negehligo,  
tawtu famaitajofcho nedarbu karojufti. Tagad nu ari atronom  
„Balfi“ kahds prahtigus wahredus pahy fcho leetu, kuras labpraht  
fchi nodrukajam.

„Balfi“ un „Balt. Wehstefim“ jau ilgaku laitu ir jafaujahs  
ar abeem wifjaunakeem Katweefchu laifrakftieem. Stary zitu, „Balfs“  
pret „Deenas Lapu“ ari bija iflaidufi tautas rakftu, sem wirrafkta:  
„Saka pafatalas un jehra dwehfeles“, kas „Deenas Lapu“ leela mehru  
fakaitinaja, un kuru wina tamdeht nofauza par pahrak rupju. Uf to  
nu „Balfs“ atbild fchahdi:

„Mehj luhdfam apdomahf, kahds labums no tam zelto, ja aif  
pahrakta fmaluma negribetum graifht fahdu nedarbu un negodu un at-  
toretumees tam dot peenahjigu un fihmigu wahrdu? Zif tahfi gan  
kluhtum, ja par peemehru melkulim teiktum: Zuhj, zeenijamais lungs,  
gan eefet leel pafefibas mihlotajis, bet fchini leeta Zums titai mife-  
jes, waj ari pafkwilantam — kahds Zuhj eefet apfrahfigns un  
apdahwinahts rakftineeks? Mums fchkeetahs, ja wifpahri laudis ta  
daritu un ta iftoretos, tad wineem drihfti neuhthu ne glahfchunas no  
goda laupitajem. Tapeh tahda pahrak glehwa ifturefchunas ir pa-  
wifam neweeta. Ja turpreti mana fahdu neuhfchenu, nedarbu waj  
negodu, tad tee jafaju pee pilna wahrda. Nefahles nelad ne-ufrawe-  
fim, ja mehj neleetafim ftiprus libfdeleem. To afstidami, mehj ari ne-  
efam atrahwufchees kertees pee ftipreem libfdeleem. Jo bija ja-ufrawe  
nefahles, kas tautas fahfihwe fahf plaukt, proti pafkwilu buhfschana.

Deefchi jau ir dshretas fahdfibas, ka dahfi jauni laudis, kuras weza-  
kee fuhfijufchi pilkehats, finibas un augstaku ifglitibu mahjitees, no  
pilfehthahm nahf mahjas, gudrati nepalifufchi, bet eemantofufchi dahfchus  
netikumus, kuras lauzeneeki libfht nam nepafina. Weens fchahds neti-  
kums ir fahrtiba, zaur flepenahm, bef ihfa wahda parafka laifstahm  
wehstulehm (pafkwilahm) zitus apfmeet un zitu godu laupihf, waj nu  
aif atreebibas, waj aif pafcha upuhtibas, waj aif kahdeem ziteem nefchli-  
fteem eemeefleem. Schahdi pafkwilu fabrikanti jeb pafkwilanti beidfa-  
maju laika pahrak drofchi fahf fawas galwas pazelt un fawu darbibu  
ifplahfht uf „Deena Lapu“, pateizotees tam pabalftam, kuru wineem  
pafneeds mineta awife. Un ka fchi weizina pafkwilu buhfschenu, no tam  
lehti ifkats pahreezinafees, kas laut fahdu winas feftdeenas nummuru  
peelikumu buhs nehmis rofa. Raba data rakftu tur uf mata libfinajahs  
tam flepenu wehstulu faturam, kuras prahta nepee-augufchi puikas if-  
mehta pa zeta juhtim. Scheeem pafkwilanteem bija weenreif

ja-ufspeefch fauna fihme uf peeres, lai wini buhtu flaiji  
pafifhtami un ifkats godigs zilweks, winas eeraudfdam,  
teem nizinfchi greeftu muguru. Ka to efam darijufchi  
un mehrti trahpifufchi ar rakftu pahy „faka pafatalahm un jehra dwehfe-  
lehm“, no tam leezina leela brehka un leelahs knadas, kuras zehlu-  
fchahs „Deenas Lapu“ un winas libfiftrahneeku un pabalftitaju pulka,  
ta ka nepa-eeet neweens nummurs, kur minete wahrdi netiftu waj fchahda  
waj tahda fina zilati. To mehj neuhthum panahfufchi, ja buhtum attu-  
rejuftchees faukt nedarbus un negodu pee ihfa wahrda.“

La fpreefch „Balfs“, un newarom leegt, ka fchjis domas itin  
pareifas; jo mehj pafchi tahs jau fen un daudsreis efam iffazijufchi.

### „Deenas Lapu“ pee fauna flaba.

Izgahjufti nedela „Deenas Lapu“ atkal reis mehginaja ar mums  
nodarbotees, atgremodama fahdu „Rifchfij Weftnita“ rakftu, kas pil-  
din pidihtis ar nekeem. Mums nenahf ne prahta, „Rifchfij Weftni-  
tam“ ko atbildeht. Wina finafchunas un prahtofchunas fchaj fina wa-  
wifam atkarigas no „Deenas Lapu“ un tamlibfifigu fchahbigu wido-  
taju tulfofumeem. Tapat ari to, ko „Deenas Lapu“ murgo, tuwaki eeweh-  
rot, buhtu pa dauds leela goda parahdfchana. Ko wina faweeem la-  
fitajem pahy muhfu lapu nopuhlahs eeteikt, ir gatawi neeki, pahy lu-  
zeem gahrdi pafmeijamees. Jo pehzi „Kursemes gubernas awifese“  
ftatiftifkajam finahm katram pafifhtama leeta, ka „Katweefchu Awifefim“  
wairak lafitaju, neta wifseem ziteem Kursemes Katweefchu un Wahzu  
laifrakftieem kopu, — un ka muhfu lapa wifwairak ifglitotods apga-  
balods teel tureta, to ari wif meli nefpehs nolegt.

Bet lai muhfu zeem lafitaji waretu atkal reis pahreezinatees,  
fahda mehru „Deenas Lapu“ patefibu zeeni, tad winas eepafifhtina-  
fim ar to apleezibu, kuru fahdas pafifhtamas Wifsemes beedribas  
preefschneeziba tai dod. Weeta ir fchahda:

Schi gada eefahkuma „Deenas Lapu“ iflaida tautas rakftu,  
kurefch bija parafstihf Wez-Beebalgas labdaribas beedribas preefschneez-  
zibas wahrdu. Bet kad minetahs beedribas preefschneeziba fcho rakftu  
dabuja lafihf, wina tuhtit iffludinaja „Balt. Wehstefim“ un „Balfi“,  
ka „Deenas Lapu“ winas wahrda parafkstu witojufti, jo „fchahs  
Beedribas preefschneeziba naw Deenas Lapu pefufhtijufe nefahda rakftu“.  
Turflahf mineta beedriba flaiji ufajinaja „Deenas Lapas“ redakziju,  
„kahda teefiba winau bijufe runahf fchahs Beedribas preefschneezibas  
wahrdu“. — Tahdas flimias „Deenas Lapu“ nu mehginaja ifrunatees  
ar — nu, ko domajete? — druka fluhdu; wina efot gribejufti fahfht, ka  
rakfts tai tizis pefufhtihf „wairak beedribas preefschneezibas lozeklu  
wahrdu“. Bet ari fchjis ifrunas ifrahdfijahs par pawifam neezigahm.

Jo kad leeta nahza tuwaka ifmellefchana, proti, kur tee preefschneezibas  
lozekli ihfi ir, kas rakftitajam dewufchoti to pilnwaru, wina wahrdu  
rakftiht, tad ka rakftitaju nokehra flolotaju J. Burkalitu, kas, pee-  
fpeefis, fawus pilnwaras dewejus pee wahrda faukt, iffazijahs, ka  
fchim pilnwaras deweju pulkam efot wahrds Drinifch. Kas nu ir  
Drinifch? Uf fcho jautajumu wifsch pats „Deenas Lapu“ atbildeht.  
Breefmigi ufpuhdamees, tas fawam garezam titulim ari pefpraudis  
to pefihmi, ka efot „weetejahs beedribas preefschneezibas balftreifigs  
lozeklis“. Bet fchee Drina lerneee preefi drihft ween atkal ifputeja; jo  
tika peerahdfihts, ka wifsch fawu garo titulu pawifam nepareifi paga-  
rinajis, fewi par preefschneezibas lozekli dehweamees, tamdeht ka  
Wez-Beebalgas beedriba libf fchim wehl ne-efot turejufti par wajadfigu,  
wina eezelt par preefschneezibas lozekli. Scho godu wifsch wehl naw  
panahzis. Ee nu bija! Muhfu Drinam nu atkal bija jaleen fawa  
tumfcha buhdina, un „Deenas Lapu“ uf pahremetumu, ka wina ar  
tahdu faka pafatalu un jehra dwehfeleu palihdfibu (kas ari muhs mehgi-  
najufti apfengahf) zitu wahredus faweeem rakfteem parafstijufi, it neta  
prahtiga naw fpehjufti atbildeht.

Mums naw ne mafata eemefta, „Balfi“ un „Balt. Wehstefim“  
aifftahweht, — to wina naw pelnifufchi; bet tas gan ir muhfu peenah-  
kums, uf to luhfot, ka tahdas negodibas, ka ne-atlauta zitu wahrdu  
leetafchana, newar notikt bef foda. Redakzija, kas to dara, janofstahda  
pee fauna flaba. To nu ar „Deenas Lapu“ efam darijufchi.

### Drupas un drufkas.

#### Droftalinas.

- 1) Dufmiba un nitumus pa-ihfina dshwibu un raifefchana padara  
wezu preefsch laika.
- 2) Wifa darba eefahkums ir faprafchana un preefsch wifas dari-  
fchunas ir padoms jaxem.
- 3) Labal femais, kas few pafcham par falpu, neta kas lepojahs  
un mafes tam naw.
- 4) Dshwiba ir wifas nelaimes eefahkums un nahwe ir nelai-  
mes gals.
- 5) Zelfch uf laimi wed ari uf nelaimi; jo pat pehbejo foli  
preefsch gala-mehrtu fperot, fahja flihd un — jakriht nelaimes plaifma.
- 6) Wiltiga jaunelle ir ebrfchfainai rofei libfifiga, kura jaunelle,  
ifdwehfdama mibleftibas fmarfchu, apreibina, un kad tas leezahs, gri-  
bedams to nopluhf, tad ta fahada jaunella rofas, ka fahds no fah-  
pehm uf muhfu faplot sem fahpju nafas.
- 7) Jauniba un rofes ir foti libfifigas; jo abas ir jautas un  
abas drihft wifht.

#### Rofite libfti,

#### Sedini twifht;

#### Zilweka jaunib

#### Drihft muhfschiba flifht.

#### J. Audfseepedur.

#### Semfopibas mahfsla.

Kahdas leelaks muifchahs ihpafschneeks iffludinaja laifrakftids, ka  
tam wagars wajadfigs. Nadahs ari laba teefa tabdu, kurei wehlefahs,  
mineto deenestu peenent. Dahfi ftary fcheem bija itin kreetni zilwefti.  
— Bet neweenam nelaimejahs, minetaja deenesta tit, tamdeht ka algas  
fina newareja ar muifchahs ihpafschneeku weenotees. Ee gabjahs kahds,  
kas par lehtaku algu peedahwajahs, mineto deenestu peenent. Muifchahs  
ihpafschneeks atrada wina leezibas-fihmes par labahm un to patureja  
wagata weeta.

Jaunais wagars ftrahdaja fawa amata, zil labi ween fapraf-  
dams. Muifchahs ihpafschneeks, gribedams pahreezinatees, ka jaunais  
wagars fawu amatu ifpida, nogahja, wina pahrluhfot. Uf jautajemu:  
„Waj wif ir apfehfs?“ wagars tam atbild: „Ja, titai flikes wehl ja-  
flahda, un es domaju, afes uf afgchu flahdihf, lai labas garas aug.“  
— To dshredams, muifchahs ihpafschneeks tubal atlanda fawu „uf-  
fihf-tigo“ wagaru no amata; jo wif, ko fchis wagars bija darijis, ifrah-  
diga leelako mulkibu femfopiba, Labahs leezibas-fihmes tas bija pee-  
fawinajees no fawa nomirufcha brahta, kurefch fawa dshwibas laika  
fcho amatu ufifhtigi bija kopis. B. J.

blehdiba notika, tad Knijerfcha fgs, ta rotmeifteri fawu, dabuja pa-  
wehli, tuhtit to ifofchnahf. — un teefcham, tabdai blehdibai wajadfeja  
buht pahleekam gudrai, kuru wifsch ne-ufdabuja. Pee fchi wihra gree-  
fahs ari augstais flolotajis, tam apleezinadams fawa brahta newainibu  
un apfolidams par ihfena fahga ifdabufchenu 100 dukatu.

Par til dauds naudas bija fchis wihrs gataws, nefin kur mekelt  
un to dariht. Knijerfchs nu lofchnaja ar diweem palihgeem pa wifseem  
falkeem, kur til ko finaja un domaja. Wet kad bija ar wifu fawu  
gudribu ta feptimas deenas nopuhleees un neta ne-ufdabujis, tad tas  
pafauweja wifu zeribu. — Ta deena bija jau drihft flakt, kura gribeja  
nabaga kafeeri zaur dahkadahm mohahm pefpeefi pee taifnibas ifteif-  
fchunas. Rotmeifteris mehginaja beidfama wataru wehl reifi ar fawu  
ufizamo beedri, fahdu leelu dogafuni, Wihnes wibeidfamos falus  
pahrfahgahf. Wifsch iffirda fahda glufchi prafsa fchenki preezigu mu-  
fifu. Jo tuwaki tas nahza, jo wairak pahy to brihnijahs, un tad zaur  
logu eefatijahs, tad redfeja, ka te mafakais fahdi peezdesmit libf  
fchahdesmit zilweku danaja, fpehleja un dshra. „Kas tad te par pree-  
feem?“ wifsch prafija diweem fchneem, kas patlaban taifjahs jau eet  
uf mahjahm. „Eij nu,“ fchee atbildeja; „tur eefchah ir grafba B.  
kufchereis, — tas tehwinifch dshwo it ta trakt! Wifsch fahfita, ka  
rihta buhs wina wahrda-deena, un tai par godu tas fcho wakar“ ne  
ween wifus par weli dshdijis, bet ari wehl muftu apflelejis. Teh-  
rimu tas famafsa til ar fpoofcheem dukateem. Bateefi, wifsch ir dauds  
naudas winnejis, jeb ta leeta naw ihfi flaidra.“ — Rotmeifteris flau-  
fjahs ar atpleftahm auzhim un azhim. Kurefch tad ir fchis dewigais  
wihrs? — Wini rahdija uf fahdu zaur logu. — Ar weenu leheenu  
bija Knijerfchs eefchah, un wif fahfufchahs, jo finaja, ka wifsch bef  
fahda fwariga eemefta te wis nenahftu. Zitns nepawifam ne-ufluhlo-  
dams, wifsch fpedahs til pee eefihmeta kufchereera, kas patlaban ar  
fahdu meitu bija dangi ufahzis. Knijerfchs tam ufifta ar fawu fpeh-  
zigo rofu uf pleza un fawu: „Zehwin“, nedoma tagad kur iffprukt; tu  
efi tas faglis, kas kafi iflaufija!“ — Azumirki fchis wihrs nofrita uf  
zeleem un luhdfahs fchehlafibu, apfolidamees wifu ifteikt. — Sinams,  
fchis wina atfihfchunas un ifteifchunas pirmahs brihdis tapa faraf-  
fihfs protokola.

Kad grih fcho beidfamo notikumum gahfchaki fapraf, tad wajaga  
nu aikal greeftes atpafk uf kafes namu, kur fchi fahdfiba notika. —  
Kafes pahrwahdes preefschnamee fahda gara, welweta gangi atradahs  
pafcha gala wejs, plats flapis, kura ufglabaja wezus pawihrens, aktes  
un wehl zitas leetas. Tai deend, tad fchi fahdfiba notika, fchis bleh-  
dis bija no rihta kafeerim fahdu finu atnehs un redfejis, ka kafeeris  
fahdu mafu ar felta naudu eeel fawa fchuhplahde. Azumirki tas no-  
domaja, fcho naudu iffagti; tapeh tas ahtri fheidfahs uf mahjahm, ap-  
gahdaja fahdu laufchamo, un tad raufdija nemahfhts eektit gangi un  
uf mineta flapja paflepeees, kamehr buhs wif kafes eerehdni aifgab-

jufti pufdeend. — Ka bija nogudrojis, ta ari wif labi ifdewahs.  
Kafes lungi bija projam. Patlaban wifsch jau gribeja no flapja rahp-  
tees fem, kad peepfehfi idhirda preefschnamee durwis atflehfsam. Tas  
bija pats kafeeris, kas te eenahza un durwis no eefchpufes atkal aif-  
flehdia, bet zitu kambaru durwis atfahja waka, un tad fahdu laifzitu  
nefin ko mefleja, peh kam tas eegahja, fawas wajadfibas peh, atei-  
jamu weeta. Scho azumirki kounbaris ifleetaja; wifsch ahtri nolai-  
dahs no flapja fem, eeifhda pafcha kafes kambari un paflehphs aif-  
leelahs dshfu kafes, kas ftabweja fahda fahda, kur tam gan nebija  
ihfi drofcha weeta, ka to wehlatu pats ifteiza. Bet wifsch efot faga-  
tawojees uf dshwibu un nahwi; ja kafeeris to buhtu pamanijis, tad  
wifsch buhtu to ahtri nofiftis waj nofchnaudfis. — Wet tahda flepfa-  
wibas darba nebija wajadfigs. — Kafeeris wairs nenahza fchini kam-  
bari atpafk; wifsch til aifflehdia fchi kambara durwis, un tad aif-  
gahja projam, nefinadams, fahdu nitu eenadineeku fawai kafei, fa-  
wam godam un fawai dshwibai atfahjis atpafk. Tagad wareja fchis  
blehdis netraugehts un pehzi pafifchunas eet pee fawa darba. Galda  
fchuhplahde bija drihft waka. Waks ar felta naudu wehl guleja tepat;  
bet kad ari pafchahs kafes atfleghas te atradahs, tad jau, finams, to  
newareja ne-apmekletu atfahf un fawu peenahfamu teefu ne-ufnemt.  
Gan tas faprata, ka nedrihft fawu nafu pa dauds fmagu peerkaut.  
Tapehzi wifsch ifmellejahs til to, kas bija leelaka wehrtiba. Ar lo-  
dina iflaufchenu uf welweta ganga pufes gan drufzin grehtaki nah-  
zahs, bet preefsch tam winam bija wefelas diwi ftundas laika. Kad  
zaurums bija gataws, tad tas fapopa nofritufchos keegelus un kalfus,  
ka lai piemä azumirki netaptu pamanihfs, kas te notizis. — Un nu  
tas atkal kahpa fawa weza, paflehptu weeta, nogaidiht, kamehr ganga  
preefschnamee fahs atfleghats.

Sinama laika bija durwis waka, un neweenam ne-ekrita prahta,  
wejo flapi apraudfht. — Saglim laimejahs it weegli ar wifu nafu  
ifliffht ahra un aifbeht. Wifu zitu war jau fapraf bes teifchunas.  
— No faglahs naudas tas nebija wifai dauds patehreis; jo wifsch do-  
maja ar to it prahtigi dshwot. Ka tas to wakar til negudri ufwe-  
dahs, pee tam bija wainigas fahdas diwi glahfes wihna, kuras bija pah-  
rak par mehru eedfchris. — Pehz aftrahm deenahm wifsch bija no-  
domajis Wihni atfahf, uf fawahm mahjahm dootes un tur fahdu weetu  
egahdahf, un tad til pamasam ar fawu naudu fahft dshwot. Ra-  
baga kafeeris buhtu, finams, pa tam ar fawu meezu un dshwibu par  
no zita padaritit fahdfibu zeeris; jo wifsch pats apleezinaja, ka bijis  
ftipri apnehmees, labal wifu nofeefibu uf fewis remtees un par wai-  
nigu meerigi un weegli mirt, neta fawus lozeklus laut flapihf. Za-  
gad wina ne ween til atlanda no zeetuma, bet fchehliga waldineeze ari  
wehl pawairoja wina gada-loni, ta ka tas nu wareja pilnigi iftikt, un  
rotmeifteris Knijerfchs dabuja fawus pelnitos fims dukatu.

Chr. Rawing.

## No ahrsemehm.

**Wahjia.** Walfts-lanzera dehl, ahrleetu ministeris grahfs Herberts Bismarck, ahrwinu nedel' tika fustitiz us Londoni. Rahds winam usdewums tur bijis, tas leelakai publikai palizis nesinams, lai gan gandrih' ikktra awise pah' scho leetu pasneeds itin fihlus stahsus un isffkaidrojums, kuzi weens otram runa presi. Wiswairal dibinatas leekahs buht tahs domas, ka Wahzu un Anglu waldbibas tagad farunajahs pah' gaidamo Wahzu keisara zelofchanu us Londoni. Jau fawas waldbibas pah' eefahsumu wint' apmeklejis wifu Ciropas leelwalftiru waldbinekus, proti Kreewijas Keisaru, Sweedrijas kehniinu, Austrijas keisaru un Italijas kehniinu. Tikai Anglu waldbinezi wint' lihds' schim wehl naw apzemojis, un ta tak ir wina mahtes mahte.

**Wehtra pee Samoa falahm.** Keelaja jeb Klufajaja ozeana starp Australiju, Afriju un Ameriku ir fajuja masu falahu isfaisita, kuras zaurmebra' til leelas, ka kahds Baltijas leelaks pagasts. Gewehrojamata no winahm ir Upolu fala, kur Wahzu tirgotaji nopirtuschi dauds dahrsu un lahdsu mescha gabalus un dibinajuschu kantoreus. Kad nu Wahzu tirdsneeziba jo ahtri sch' fahla usplaut, tad Amerikaneeschu us to no-fkatiyahs ar greif'firdibu un usmufinaja falas bruhnos eedfihwotajus, lai tee isdenot fwehchinekus un fapostot wina dahrsus un kantoreus. Tahds mufinashanas darbs greif'firdigajem Amerikaneeschem pa datai nu ari ideweess, jo „bruhnjee" sch'leekahs diwas partijas, no fuzahm weena ir Wahzu pretineeki un otra wina draugi. Kad nu beidsot sch'ee stridini jau fahla asinainas fadurfchanahs radiht, tad Wahzu waldbiba tur aifufhija trihs fara fagus, — bet to wofchu ari darija Amerikas walfts un Anglija, ta ka beidsot, neeziga bruhnajo pulzina labad, falinas osti stahweja 7 wareni kara kugi, un proti — trihs Wahzu, trihs Amerikaneeschu un weens Anglu. Beezi no sch'eeem fugeem nu aifwina nedel' peedfihwojuschi breefsmigu galu, — ne wis zaur dihgabalu sch'ahweeneem, bet zaur breefsmigu auku, — proti wisi trihs Amerikaneeschu un diwi Wahzu kara kugi. Papreefsh' auka norahwa enkureus Wahzu kugim „Eber", kas tika us klinti usweests un tuhliit nogrima ar wifseem zilwekem. Tad mifhiga banga pazehla augstu gaisa Wahzu kreiseri „Alder" un ar weenu fweedeenu to usmeta us fehli. Nu fahlahs breefsmigs zihniusch' us dshwibu un nahwi; daudsi no fugeeem eelehja juhra, un dascheem ari idewahs ispeldeht mala, ziti atkal peelehras pee kuga wirwehm, lihds' masti nogrima sem uhdena. Pawifam noslihta kahdi 95 Wahzu kugineeki. Labaki idewahs Wahzu kreiserim „Olga", kas bei jebtahdas apflahdeschanas usfkehja us fehli un deenu pehz tam jau atkal peldeja dftumä. Pah' 3 Amerikaneeschu kara kugu fadragafchanu wehl truhst' fihlaku sinu.

**Franzija.** Jaunais eefschleetu ministeris Konstan's no pah'fa eefahsuma parahdijis wairal duhshas, nekä wisi wina preefsh'gahjei un fagadejee amata beedri fopä. Wifseem mutes waroneem sch'ahschalas gahja pa fauleem, kad tee manija, ka nu ar wineem wairis til smalti ne-apeepees, ta tee to lihds' schim bija eeraduschu. Prozeje pret patriotu lihgu, kas tuhliit ar wispahrigu kratifchanu eefahlahs, tos pamahzija, ka no jokofchanahs wairis newar buht runas. Te nu duhshigeetehwijas aifstahwetaji palikahs par faka pastalahm un jehra dwehfelehm, un pat firdigajam generalim Bulanisch'am isfuda wifa drofchiba, ta ka tas wifa klufumä un naktis tumfiba aifschmauzahs pah' robefchu us Belgiju, kur winam duhshcha atkal eeradahs un tas schini drofchä weeta no jauna isfludinaja pafaulsi, ka ne muhsham nepadoschotees waldbibai, bet ari turpmat ar wina zihniuschotees us dshwibu un nahwi. — Aifwina fwehtdeem Parise tika eefwehtit'is jaunais miflu tornis, pah' furu igahjuschi nummurä pafneedsahm apraktfu. Ministeru presidentis Tirar's tureja runu, kuzi wint' usfuhwetajam Gifselam nowepleja laimes, fazidams, ka ap scho torni fapulzeshotees wifas pafaulses weeteeki un tautu dehl.

**Rumenija.** Ta ka Rumenijas kehniinam Kahrlim naw behrnu, tad tas tagad fawa brahla dehlu, Hohenzollernu prinzi Ferdinandu, peenehmis dehla weeta, un scho 25 gadu wezo jaunekli isfludinajis par fawas walfts trona mantineeku.

**Afrika.** No Afrikas nah' fima, ka Stehnele's fawu mehrci Gesh-Afrika fapneeds'is un nu atkal nahlot atpakaf.

## No eekschsemehm.



**Grahfs Behteris Schuwalows** †. 10. Merza nomiris Behterburga weens no fposchakeem Kreewijas walfts-wifreem, lai gan wint' sch' pehdejös gadd's wairis nebija amata. Schuwalows bijis generaladjutants, walfts-padomes lozklis, Keisara pah'fa kanzelejas III. nodalas preefschneeks, Baltijas generalgubernators un Kreewu fuhinis Londoni. Grahfs Schuwalows katru gadu kahdu laiku mehdsä ufturetees Kursem; jo winam sch'ee peeder Mundales muficha, Jelgawas-Baufkas aprinki. — **Kursemes profurors** isfaisid's grahmatinu, kuzi pafneeds' tuwafus isffkaidrojums pah' Wentepils' oftu un dsefsejeku.

## Widfeme.



**Widfemes gubernatora kungs** dara finamu, ka fugeineeku un fufhrmanu ekfameni, tilfab preefsch' tablahs, ka ari labotafshas braufshanas, fahftees 17. April' sch' g. Mihgas juhneeku skolas lokala. Schini deena notifkees rakstu darbu pah'braudijumi, bet ziti ekfameni us ekfaminajijas komifshas noleh-mumu pehz 17. Aprila nahfshas deenas. Ekfameni fahfums pulstien 9ds rihta. — **Widfemes gubernators** pirmdeen, 27. Merza, pah'brauzis no Behterburgas. — **Ka lauku beedribas** fawu naudu isleeta, pah' to Widfemes gubernators isfaisid's zirkularu laupolizejas priftaweem. Schini zirkulara fahzihst, ka minetahs beedribas daudfret' to naudu, kuzi tahs eenehmufshas labdarigeem mehreem par labu, zitadi isleetajot, nekä tas peenahlahs. Tamdeht laupolizejai teel peefkodihts, lai wina us scho leetu usmana.

**No Rihgas.** Aifwina fwehtdeem Salamonska zirkä 8 elefanti pah'rahdajuschu leelu krazi; bet, par laimi, isnemot fawu waditaju Arstingalu, tee neweena zilweka ne-ewainoja. Proti, sch'ee miflu swehri pah'fa israhde itin peepesch' fahla blaut un trakot, un tad wisi us reis isfkehja ahra, preefshnamä feenu eespeedami un logus un durwis faplofidami. Ihpafchu wehribu sch'ee gudree swehri pegreefa kafei, kur wini ar waru eelaufshas, un tur nekä ne-atradami, wifu, kas tur tikai bija, fadragaja. Bija grehts darbs, sch'os mifshus nokert, fawaldiht un ar dselu kehdehm fahfeet. Arstingals tika stipri ewainots. Durwu fargu weens elefant's panehma ka masu lelliti, to pazehla gaisa un tad atkal fahrus nolika us semes. Tihra laime, ka sch'ee swehri nekrehja publikas krehflos, jo tad tur buhtu ne-apraktama nelaimi notikuf.

**Rihga nomiris** 9. Merza pah'fshamais semfopis G. D. Lepewitschs, kas wifa fawä gara muhshä daudsi strahdajis preefsch' semfopibas laiftrafkeem, gribedams zaur teem semfopibu weizinaht. Kats daud-maf iglihtots semfopis pah'fsh' wina grahmata „Padoma dewej's semfopjeem jeb selta graudi firdemihkeem areeem, fahrahti par prahta zilafchanu un laizigas labflahshanas wairofchanu", to kas 1852. gada isfaisida. Pehz 4 gadeem isnahja wina „Sirgu draugs", kur ir mahzibas pafneegts pah' firtu audfinafchanu un kofschanu. Kad 1875. gada nelaika Tomfons' isdewa fawu semfopibas laiftrahtu „Darbs", tad Lepewitschs bija par pastahwigu lihds' strahdneeku, un tapat ari tas strahdaja pee „Baltijas Semfopija" Matera laikä un beidsot bija par redaktoru semfopibas laiftrahtam „Aejam". Lepewitscha muhshcha deenas bijuschas deewegan raibas. Lai gan zaur faweem rakfneem gribiejis semfopiju laizigu labflahshanas wairot, tad tomeh' pats pee sch'eeem selta graudeem naw tijis. Sawas jaunibas deenas tas bija par lahds muhshas rentineeku Lepajas apgabalä, tad par mufshungu daschas muhshas un beidsot Rihga pee tahdeem tirgotajeem, kas ar semfopibas mafchinahm, fkmfnt's mehseem u. t. j. pr. tirgotajahs. Ka dftredam, tad wint' esot atfahjis daschus nebrukatus rakstus, kas tiffshot turpmat deufati. Wehlefim fahlu dufu usfzihrigam strahdneekam, kas fawä gara muhshä daudsi rakfijis preefsch' semfopjeem.

**Ji Jfshkiles.** Jif tahlu dferfchana zilweku padara nelaimigu, to peerahda sch'ahds notikums: 16. Merza mafkaja Rihgas-Dinaburgas dsefsejeksch' faweem strahdneekem algas. Strahdneeki, algas fanehmufchi, eet wisi us tuwejo frogu, kur tee wifu deenu faki udfshwo

un wakarä, kahds nu kurfch' buhdams, dodahs mahjäs. Ta ari schi pagosta lozeklis J. A., lihdsä lihgfmodamees pa frogu ar ziteem brahfeem, ir eereibis dewees pa dsefsejeku ap pulstien 1/4 10eem us mahjähm. Kahdas werfes no frogu wifzeens, kuzam Dgrees stanziä pulstien 10ds wakarä japeenahf, peenahja pufstundu wehlah, un, apjautatajotees pehz nokawejuma, dabuja finahf, ka minetahs J. A. widu pufschu pah'braukt's un galwä fadragahs. Nelaimigo apraud feewa ar 4 behrneem. Wina pufschus guldinaja 19. Merza Jfshkiles fapfehätä. **Rahjums.**

**No Aumeifteres.** Aumeifteresch' nupat ir ufnehmufshes, labdarifchanas beedribu dibinaht. Jau ar Augstahs Waldbibas atfahschanu 17. Merza pirmä dibinashanas fapulze tika notureta, kur beedribas preefsch'neeziba un wehl weena no 5 lozekteem fahfahwofcha komiteja tika eewehleta, kuzi nu turpmat par beedribas darifchanahm buhs jaruhpejahs. Statuti ir tee pah'chi peenemti, kas preefsch' wifahm tam lihds'fahgm beedribahm ir fahfahditi un apfifirinati. Pee beedribas dibinashanas ari draudfes mahzitajis un daschi kungi ir peedaliufsch'es. No tam redsams, ka sch'ee laba fatiziba walda starp wifahm kufschu kahrhahm. Wehlefim jaunajai beedribai faju usplautfchanu, ilgu pastahwefchanu un labas fekmes!

## Kursem.

**No Jelgawas apgabala.** „Sch'fitees ir greht'!" Ka tas pateefsham ta, to ari peerahda schi seema, kuzi negrib un negrib no mums aifseet. Pawafaras fahfumu gan ufnehmahm pehz kalendara 8. Merza, bet tagad wehl, 2 nedelas pehz tam, gandrih' pilniga seema walda. Gan nu pa deenahm faulitee aifweenu fposchi fpihd, bet tomeh' ari schi ir daschu deenu, pehz wezu kufschu parumas, ar fobeeem; jo ilgaku laiku ap Merza widuzi pastahwigi puhta aukfais seemelis, un tam beidsotees, atkal rihtenis eefahlahs, kuzi nu pastahwigi pawafaras faulitee pretajahs, un to schi pa deenu atfahseja, to sch'ee pa nakti atkal fahfaldeja. Zaur to nu fneegs wehl tagad, 25. Merza, wifas maläs redsams un upes ledus ari naw wehl igahjis. Zaur naktis fahu fneega nokufchana toti gauft fehahs, un tamdeht no leelajem pluhdeem wairis naw daudsi ko baitotees, jo uhdens jau pa datai zaur naktis fahu ir isfaisid's un pa datai jau notezejis. No uhdens warbuht tikai 2/5 dalas wehl pee mums ir atfijis, un tahs gan tik mafumu pee lejias weetahm un tilteem ko fahdehs. Naktis no 24. us 25. Merzu bija pirmä, kuzi pehz pawafaras fahfuma nefala. Zaur naktis fahu un gahfcham neweenudu fneega kufschanu semfopji bihtshas, ka buhs seemas fehjas weetahm apflahdetas, tamdeht ka tas neweenuadi nobifst, un tur, kur fneega kupanas gul ilgi wirs fehjas, tur ir arweenu fehja isguleta, un tur, kur atkal stahw pliks, naktis fahs ahtri fehju maitä; tamdeht daschi ilgajahs pehz jaukafas pawafaras, kuzi wehl ne buht negrib eefahftees. Pawafaras putni ari maf ween pee mums parahdahs. Zihruhs tikai paretam eedseebahs un fihwites til igahjuscho nedel' eeradahs; stahrs wehl lihds' schim naw redsams. — No bafu fehrgas, kuzi daschas weetas dftird Kursem' pofamees, pee mums naw nekäs manams. Tapat ari gamadfchu darbi aplufuschu un uguns-grehki ne-teel wairis redseti. Tif wenigä fehriga ir — naukas truhfums, kas pee mums wispahrigi deewagan leels; jo ne reti dftird, ka daschi no fcheijees faimneekem Jelgawas Notfshildus apzemojot, teem par isfihdejemu peefolidami labi augstas progotes; bet labi buhtu, kad pee tam ari tee eewehrotu, ka parahds naw brahliis, un ka daschs Notfshilds ar wifu kuffito prahtu pehz paleel par fawa tauteefcha isfositaju, tamdeht ka sch'ee Notfshildi wisi pah'reeku ir eefufdeerejuschi tikai diwas galwenos rehfinumus, proteet: fahfahfiteht un wairot; no atfahfichanas sch'ee til pat maf prot, ka lopinfch' no fwehtdeenas. Al, zil daschs goda wirs jau ir zaur sch'eeem ta fahfneem rihku rafwejem par nabagu pah'wehrtis, un zil daschas no tahm mahjahm, kuzi pah'reed wairat-folifchanä, naw kufschas dascha mantraufcha mantas kahribai par upuri? Tamdeht gan buhtu pee naukas ufnehmufshanas nopeetni us to jalufko, ka neteel mantas kahribas welnam nagds, kurfch' — til pah'redam's matu, pehz norauj wifu galwu. Drofchakä leeta ir, zil peedfih- (Statees peefikumä.)

## Kazu isstahde Londoni.

Tagad isrihlo wifadas isstahdes, — pat smuku feewifschu isstahde bija pehrngad Hollandi. Ta nu ari Londones leelaja glahfchu pilk notura il gada laku isstahdi. Schogad us to bijuschu jawesti 524 laki. Kur tahds laku bars fopä, tur — to gan war domaht — ir no wina raudefshanas waren's laku mufstis. Kas, tur garam eijot, tahdu raudefshanu newar panest, tas lai aifbahsch' fawas aufsi zeeti. Jistahde bijuschu redsami wifu wifadi laki: melni, balti, pelefi, raibi, filgani, pehru un fihda krahfaini. Daschi laki atwesti no Siamas, Deenwidus-Afrijä, kur tos atrodot til pee augstas fahrtas feewifsch'keem, un kas Londoni mafkafot lihds' 300 rublu gabala. Bet daschi ziti laki bijuschu wehl dahrgaki. Ta par fahdu melnu laki prafiti 2000 mahrg. ferliinu, t. i. pehz muhfu naukas 20 tuhfti. rublu.

## Tomehr wainig's!

Kahds wifrs, kas, zita bilku peefawinashanahs deht, bija apfufdshetis, tika no teefnefcha, truhftrufchu peerahdijumu deht, palaitis wala. Bet tas fawu fehdelki ne-afshaja. Wina aifstahwetajis to pamahja, ka nu esot bruhw's; bet tomeh' wint' paleel fehshot. Jau fahle pa leelakai datai paleel tufschu, un wina aifstahwetajis prafa nepageetigi, fapehz tas ne-eijot. Te wala palaitifais faha ar flufu balfi us adwolatu: „Kamehr leezineeki naw igahjuschi, es nedrihtfu eet."

„Bet kapehz tad ne?"

„Tapehz ka man faglahs bifkas kahjäs!"

## Gudra mahte.

Kahds fualks kungs prafa fawai laulatai draudfenei, kahdu preeku gan waretu meitakai us nahfokfo dftinuma deenu fagatawot. „Wih-riz," gudra Gewas meita atbild, „ko tu domä, kad meh's wina liktu paslepen pa franzifki mahzih?" **Jndriks.**

## Seeweefchu matu wairums.

Seeweetei, kam dsefteni mati, esot wirs galwas 140 tuhfti. matu, bruhnmatei 109 tuhfti. matu, melnmatei 102 tuhfti. matu, un wifmafal esot farkangalwei, proti tikai 88 tuhfti. matu. Te nu waram redseht, ka dsefteenee mati ir wifu fmalfakes un fahfane wifu rupjakee. — Ja negribi to tizeht, laipnä feltainit', ka wif's ta waretu buht, nu tad meh'gini pati fawus matianus isfahfiteht, waj leez tos zitam (warbuht fawam mihkafajam?) isfehlnaht.

## Jif bihbeli wahrdu?

Preefsch' 85 gadeem esot kahds stotols wifrs ahrsemes triju gadu laikä bihbeli nehmees isfahfiteht gauri un atradis, ka tani esot 31 tuhfti. 173 pantiri jeb ferfshas, 773 tuhfti. 692 wahrdi un 3 milj. 566 tuhfti.

480 bofshabu jeb burtu, un wahrds „Jehowa" jeb „Deew's" esot bihbeli 6855 reifas minehts.

## Naibas tautibas Leepaja.

Leepaja ne fen tapa us ledus leela fhdurpju ftreeshanahs isfihkota. Kahds kungs, gribedams isfinaht, no kahdahm tautahm ir fapulzesh'chees teetaji, schi ina isdarijis pehtijumu un atradis, ka tur tai fapulze bijuschu zilweki no 11 tautibahm, un proti: Kreewi, Poki, Wahjeeschu, Angli, Franzifchi, Dahni, Sweedri, Norwegeeschu, Leifchi, Jgauni un — Latweefchi.

## Brang's rikfshotajs.

No Behterburgas raksta, ka tur brang's fhdurpju ftreeshes, Pawfshana fgs, 3 werfes tahlu pa ledu nosfrehjis 7 minufchu un 22 fufunfchu laika.

## Seema.

(Wah' tautu dseefmu wifses.)

1. Sneedfinsch' fniga, puteneja,	4. Udi zimduis, tu mahfina,
Lauka manis kumeliniis;	Lozi puhru ofcha lahde. —
Rem, tauteete, willainiti,	Pa-augs rubfi, pa-augs meeschu,
Apfesh' manu kumelizu.	Atjahs tewim prezineeki.
2. Tez siageni, panem feenu,	5. Pehz feeminas — pawafara,
Pagrabh' kleht' tihras aufas;	Pehz wafaras — rudentiniis, —
Atnefs feenu, atnefs aufas,	Rudentina bogatiba
Padod, paber kumelizam.	Atkaj remtees lihgwawinu.
3. Lai behritis, aufas ehdis,	6. Audfi brashfa, kretma, gudra,
Gengeredams zetu eetu, —	Latwoju tautas feltainite, —
Par to tewi wifinashu	Strahdataja, dseedataja,
Swehtä rihta Deewa namä.	Kreetu dehtu audfetaja!

E. F. S.

## Laimigs kehreens.

Pee Astrakanas kahds swejneeks isfweijaja aplam leelu fimi. Ta bijufi 50 pudu fmagä. Galas tai bijis 35 pudu, un 7 pudu wislabako ifru, no kam kawiaru tajä. Swejneeks dabujis par scho fimi 750 rublu.

## Preti peerahdichana.

Teefnefis: Te ir diwi leezineeki, kuzi juhs redsejuschu, bode eeleenot.

Apfuhdsetais: Un es waru atfaukt fimteem leezineeku, kuzi no tam nekä naw redsejuschu.

**Ka Nigrandneeku mahjas apdseedatas pehz wezas tautu dseefmu wifses.**

Eudselitid's, maf's wihrinis,	Leeni Libhim padominau.
Lihjis nefa kunterbanti,	Eupifsch' frawu sehjejinis,
Weefindisi gaima aufa,	Walods frawu laftajis,
Sch'ehrwelodsi faule lehja;	Rehders, tas no fagtahm fllkeh'm
Duhmiki mahjas kehwee,	Silku muzu peefahlija.
Tahs bij kalnu fahpejinas.	Pilwifsch'itid's pebu peide,
Wifzinfch' brauga us Wihd'finau,	Tas bij fawu fweijotajis;
Tehwam lihdsä tabajina;	Kateneklam pulks dehfuru
Nofprahgft' lofais, fapliht' ritens,	Seeklem nefa imperfaju.
Jsput tehwa tabajina.	Ekam bija semi puifchi,
Salantim' trihs dehfizi,	Baltahm pumphahm mefchafargi.
Wif' tahdi Wahjeetifchi.	Tabafami ahtas dufmas, —
Krihmanodsi fagu mahjas,	Jfrawj radfir, nofch'auzeesi,
Wahrtinfch' teefas isfpreedejis.	Tuhdal dufmas remdefeesi.
Lauris kairu krodseneeki,	Sils ir flla malinau,
Swehtis Wikelis, tas ir gailis;	Tas bij filu plahwejinis;
Drameneeki drametaji,	Kaleneeks ir difch's wihrinis,
Tee tahs bites isdraweja.	Tas bij mutes bafarinis.
Beltis alus bruhwelitid's	Pubtelimi pulks naudinäs,
Ar to refnu wederianu;	Seeklem nefa Wikelodsi;
Jankis alus sch'lenzeritid's	Lejineeks ir smuks puifitid's,
Ar to fchauru fashozianu.	Tas bij meitu mihlotajis.
Kalnaitimi resnas meitas,	Kanwifsch's kofchu lihfumai
Tahs bij mahlu minejinas.	Putnu dseefmas klauifshid's;
Strehlis plufstis, Jaunsemis,	Duhrneeks mefcha lihfumai,
Brandawa un abi Leekni.	Tas bij tauris puhfjejinis.
Birneeks birses malinau,	Purwelitim' jaunäs semes,
Tas bij fehru laftajis;	Wifas tahs ar judrafim fehj.
Brastis brassa malinau,	Strehleneji weena meita,
Tas bij tiltu taiftajis.	Ta zemai, ta mahjai, —
Lihbis wiflpa Sweedru kalnä,	Zeamä dantfchu wifjejinä,
Bahfa Dahwid's attezejis	Mahja mahlu minejinä.

Pesaritid's.

\*) No Nigrandas pagasta lahda wezenite pee manis dshwoja, kas wifas sch'is dseefmas no galwas dseebaja, un wehl daufj zitas, bet kas naw berigas, jo tahs pa datai ir beftainigä wifje. Wezenite, leela dseedataja buhdama, man eri fahja, ka tahs wegs stotolajis gabus 13 atpakal no wezfcham sch'is dseefmas krahjis un ligis nobrucht, — bet es nefinu, kahdi grahmata tahs ir atronamas, jeb waj pawifam publtas preefsch'ah wehl naw nahfufshas.



Wahr pawafaras sehjumeem.

Esam pahelaiduschi itin bahrgu seemu, kura bija daudis sneega un stiprs fals, un pehz tam, kad pehz kalendara rehkinuma jau esam usnehmuschki pawafaru, daba wehl snausch pilna seemas meega. Ko pawafara mums atnehs, waj wina buhs agra waj wehla, silta waj ausha, faufa waj milta, — ja, tee ir jautajumi, kuzs gan ikweens semkopis sew jau ir lizis preekscha, bet tadshu ari jautajumi, us kuzem newar wis atbildeht; jo laika tezechjanu gaisa sinu newar aprehknaht.

Tas ir wisgeuhstais apstahlis fainneezibas kopschana, zihniusch pret dabas spekteem, kas nelad nebeidshas, ne wafara, ne seema! Wet lai nu ari laiks nahktu, kahds nahkdams, semkopim tadshu ir jatop ar wina gatawam; wifu papreekschu pawafara, ja winsch grib dabuht labus panahkumus, tam ikweens semes darbs us wislabako ir ja-isdara, un labi wisem teem tschallajeem semtopeem, kas jau rudeni wifu labi fagatawojuschi, jo wini zaur to ir fawas semes auglibu preeksch pawafaras sehjajm ewehrojami pa-augstinajuschki. Schini weeta wehl reis atgahdinam wezo falamu wahrdu: rudeni arts, ir pa pusei mehflots! Sals taba ir, kas usarto semi pa seemas laiku brihnischki apstrahda, un pat zeetao mahla semi pataifa til smalku, ka miltus, pee tam ari daudis mineralisku stahdu uztura weelu istaufedams. Sem wahrda augliba faprot wisas tahs semes ihpashibas, kas ir no swara pee augu isdoschanahs, — un tapat ka zilwekem un loyem bes uztura wehl ir daudis zitu wajadshu, tapat tas ari ir ar stahdeem. It ihpashchi swariga tur ir semes ihpashiba, lai seme stahdeem buhtu augshanas laika par labu dshiwes wretu, un sludna waj trushkums, noluhka us scho ihpashibu, newar wis tikt atdoti zaur bagatu mehflschjanu; bet turpreti stahdi til tad war labi usnemt fawas uztura weelas un zaur bagateem augleem tahs atmahfahst, kad semes fagatawofchana bija teizama.

Dascha wahja plauja pee wafaras kweescheem un rudseem, sirneem, lezhahm, aufahm, meescheem un lineem noteef pa leelalai datai zaur to, ka semes fagatawofchana rudeni ispalika un til wajadshigai dshili tschanganu padarishchana wajadshija notikt tilai pawafara. Sinams, wifu wairaf apstrahpejehs schi waina us wifahm mahla semehm; bet ari smilts seme to nepanes, — wina nedabon preeksch augeem, kas pawafara pee laika jafehi, wajadshigo stringumu, — seme paleef pahrat tschanganu un pasaudje jau pehz kahdam pahris siltahm, faufahm deenahm miltumu, kas preeksch pirmahs jauno stahdu atihshichanahs ir til toti wajadshigs. Preeksch teem augeem, kas wehlat teel fehti jeb stahditi, ka feschlanfchu meeschi, kartuseli, rahzeni, wehlee lini u. t. t., ir, sinams, ari wajadshigs, semi padarishst tschanganu wehl pawafara; bet arweenu buhs no leelala labuma preeksch augeem un wina isdoschanahs, ja pirmu dshila arschana notika rudeni.

Pee schi goda leelajahm sneega kupanahm, ja tahs ahtri kusihis, war gan notikt, ka rudeni jau usarta seme tiks pahrat fableeketa, un tamdeht preeksch pawafaras sehjas wajjaga semi no jauna padarishst tschanganu; bet ari schini gabijuma wajjaga isbehgt dshila arschana, — peeteel ar itin seku wagu, ne daudis dshitaku par 3 zellahm; tas ir darbs, ko wairaf-lemeschu arks wislabaki padara, bet ko ari war pahstrahdht ar majo kuzemes arku. Miltumu arwimu fahrtas apafschija

dafa wajjaga ustreht, un ari tschanganums atkal eestahjehs, ja semes wirfus ir atwehrtis un gais us siltums fawu spehtu atkal war parahdht. Kur lauku grahwji ir fahrtiba un sneegs pee laika tika isfchipelehtis, tur uhdens weegli notezehs un lauku applushchana radisees majaf.

Neweens lauku darbs, ne ar arku, nesh ar ezeschu, nedrihst eefahktees, pirmu seme naw fawuegusch wajadshigo faufumu; ikweens pa-agrs darbs apstrahpejehs istatru reis.

Nedrihst atstahst ne-ewehrotu schini pawafara, ka leela data labibas pagahjuscha gada plaujas laika ir dabujusi daudis leetus, un zaur to daudis graudu ir pasaudėjuschki fawu dihgshanas spehtu. Tikai tee fehklas graudi, kuzem gaischa krahfa, spihdums un pilns apalums, ir usluhkojami par wefelem un par tahdesm, kam ir eespehja dshigt; wisi ziti graudi ar siltu krahfu ir zaur leetu toti apfahdhti. Pehz no mums daudsfahrtigi isdariteem mehginajumeem dihg no 100 graudeem is pehdejehs sortes, 1 zellu dshili seme eefehsti, knapi 60 pshizigi, 15 lihds 20 tilai wahji un ziti nemaf. Wisi graudi, kas pa leetus laiku bija fawueguschki un wehlat pee schuschanas farahwahs, ir pasaudėjuschki fawu dihgshanas spehtu, waj ari no wiaem ronahs tilai gluschki wahji dshigt, no kuzem tad ari ir fagaidami neezigi stahdini. Kas te ir fahzhts, tas der preeksch meescheem, aufahm, sirneem, lezhahm un lineem; mehsh beschi esam isdarijuschki mehginajumum ar schim sehjahm, un rezultats palika gandrihs arweenu tas pats. Wehl wairaf ir zeetuschas smalkakas fehklas, par peem. ahbolina- un sahles fehklas, kas schini gada til siltu prezje us tirgu ir westas, ka knapi pufe no graudeem dshigt. Kam tamdeht naw loti laba labiba un kam wajjaga leetahst fehllu, kas zaur leetu apfahdeta, tas lai isdara smalkus dihgshanas mehginajumum un isfehji schini pawafara stipraki, ja ir pahrelezinajees no fawas fehklas wahjehs dihgshanas un negrib lihds nahlofchaj plaujai redieht puschlikus laukus. Wisi graudi, kas isdod ne- fshizigus dihgus, ja-usluhko par nederigeem.

Wehl daudis wairaf neka labiba ir wisas smalkahs fehklas zeetuschas zaur leetu plaujas laika. Ahbolina- un timoteja fehklas ir til neezigas westas us tirgu, ka tilai mas tahdu fehllu, no kuzahm wairaf neka pufe dihg. Tas ir schini pawafara toti ja-ewehro. Ahbolina- un sahles fehklas jau ta teel pa retu fehtas wiswairakas fainneezibas; fahdu ahbolina lauku gan no tam war fagaidht nahlofchada gada, ja schini pawafara no siltahm fehlahm daudis wairaf neeteel leetahst! Pat no wislabakahs fehklas daschs grauds jau eet pahuschana; stary rudseem isfehsti ahbolina graudi paleef ne-afsegti us semes wirfus, eekams meeschu lauka tee zaur ezeschu nahf seme pa dshitu. Kas tilai 15 mahzinas labas ahbolina fehklas us 1 puhra-weetas isfehji, war pee idewiga laika nahlofchada gada dabuht itin labu ahbolina lauku, bet otra gada ahbolina laukus jau ir beschi gluschki plifs, tamdeht ka daudis ahbolina stahdu zaur wehlahm nahf-fahnahm, kahdas pee mums ne-ispaleel, teel fapostiti. Kas tamdeht otra gada wehl grib dabuht labu ahbolina lauku un ihpashchi teizamas, beesas ganibas preeksch sirgeem un peena loyem, tam wajjaga feht toti beehi, un tamdeht newar deewsgan speedigi ewehleht, isfehst 2/3 dasas ahbolina un 1/3 dasu fahlu fehllu, par abeem fopu masafais 24 mahzinas. Ja, tahda stipraki isfehshana ir gan drushku dahrgafa, bet swehtiba, ko labi ahbolina- un ganibu lauki atnehs, ari ir leela. Kas weenreis to ir atfinit, tas no tahda darba ne-atraufees.

Lihdsigi ir ar ikweenu zitu ehdamu lauku, kas wifu wairakas masas fainneezibas arweenu wehl trushkt. Ahbolina gan nu sehj ikweens semkopis, bet par fehtu papuwu gahda tilai maj. Bil jauti ir, kad

fawem sirgeem un gowim no Junija widus lihds Julija widum, tai laika, kur ganibas jau ir itin wahjas, karstahs puseenam stundahs bagatigi war list stalli preekscha satu ehdamo, un peena eesemumms no gowim atkal eet wairuma. Kas fawu papuwu labi ar staka mehfleem war mehflot un semei, ka atihshinajumu par atnesto bagato ehdamo, 1/2 maifa supersofata spehji dot, tam wajadshetu is gada masafais weenu papuwu- dalu, pat ari smilts seme, apseh ar mistru, un profi wislabaki ar mistru no 1 1/2 lihds 2 mehreem lehtu un 1 1/2 mehra ausu us puhra-weetas. Tomehr wehl labaki tas ir ar 1 1/2 mehra lehtu, 1/2 mehra peluschku, 3/4 mehra diwkanfchu meeschu un 3/4 mehra ausu. Pee tam ari wajjaga toti stipra isfehjuma; jo tahdam fehlam wajjaga stahweht beehi, tamdeht ka tilai tad winsch sneeds no masa semes gabala daudis ehdamu, kam smalki steebri un ko lopi wismihfaki eh. Ja tad Julija peenahf laika, kur papuwu wajjaga fagatamot preeksch rudu fehshanas, un fehsh wehl naw wifsh patehrehst, tad to pahrejo pahrewehsh seena, kas ir til pat spehzigis, ka wislabakais ahbolina feens. Smilts seme, deht fehka eeguhshanas, ir ari ewehlam, isfehst 1 mehru griku un 10 mahzinas sinapju us puhra-weetas, ikweenu sorti fawrup. Ja griku trushkt, tad isfehji 2 mehri ausu un meeschu, un ja meeschu un aufas ir unahfuschki, tad wehl isfehji 10 mahzinas sinapju us puhra-weetas, afneem pa wirfu, un fehllu tilai peebluke. Ari schis mistres sneeds daudis un labu fehlu.

(Turymat beigums.)

Jantajumi un atbildes.

1. J. K. Egan eesch B.: Zuhd mums raksteet: Esmu jau fahdus 3 gabus krahjis wisfahas mahju atleetas, ka treknas semes, lapas, fahschipeletus mehflus u. t. t. Tahda wehl nu ir fahds fahrahjuses no wairaf neka 200 wesumeem; bet mehli naw nemaf tikufhi zauri maisti. Schini pawafara nu wehletos schos fahrahstos mehflus isweht us pa-augshatu plawas gabalu, un ari aplopt plawu ta, ka tas teikts pamahshchana pahy plawu mehflschjanu. Tad nu kuhshu, waj mehflus war weht bes isjautshanas us plawu, un ja mehli buhtu jafajanz, waj tad teem laudje jastahw lihds nahlofchaj pawafara?

Atbilde:

Wisada wihse Jums wajadshija pa teem 3 gadem komposta laudsi wairaf reiju pahrschipeleht, lai wisas laudsi atrodofchos atkumms labi fajaunku. Tagad Jums nu zits nelas ne-ateel, ka fahis daschadahs fahrahwa dasas pee iswehshanas us lauka pehz eespehjas fajaunk un tad ikweenu nahf satu pareisi isleetaht, lai ar rateem waretu komposta semi uweht us plawu un tuhlikt smalki isfahst; jo ragawu zehsch jau gan lihds tam laikam buhs beidsees. Tilkshd ka til tad ween war eespeht, wajjaga plawu trushkem un schkehrafem treetni eeght, lai mehli nahf 1-2 zellas dshitu wezaja fahle. Ja aug siltu fahle us plawas, tad mehli ween nepalihds, un tad ir wajadshigs isfehst weht drushku ahbolina- un sahles fehklas un ari masu leet' ee-zeht.

Plawu mehflschjanai, ja plawas neteel pawafara pahrschuhdinatas, janoteel jau rudeni, pirmajam falam eestahjotees. Ja tad komposta mehli teel smalki isfahsti un pawafara ee-zehti, tad wini tuhlikt pirmaja gada parahda fawu pilnigu spehtu. Us pawafara mehflotas plawas schis spehsh parahdahs tilai nahlofchada gada, tamdeht ka pee mehli isfahshanas gandrihs arweenu pawafar' trushkt wajadshiga miltuma. Krahjeet ari us preekschu tschalli komposta mehflus, pahrschipelejeet laudsi masafais weenreis treetni un mehfloteet ar to fawas plawas rudeni, tad swehtiba drihs parahdisees. — Us jiteem Zuhsu jantajumeem atbidsem nahlofchada reifa, tamdeht ka tee naw til speedigi.

Sintenio.

Lampu daktis, kas nekshy.

Ja lampu daktis, pirmu tahs leeta, atmeete stipra etiki un tad isfahjwe, tad winaas deg bes kuhpechanas un bes smatas. Jt.

wojumi mahja, no fawstarpigajahm aisdofchanas kasehm aisseeneht, tapehz ka tahs arweenu lihdszeetigaki neka ziti naudas aisdewiji pret fawem parahdneekem isturahs, ja neshpeh naudu noteikt terminu atmahfahst.

Kugineeku un fuhрманu eksameni, ka „Kur. gub. awise“ isfludina, schogad tiks notureti Leepaja 27. un Wentspili 30. Merza.

Safeneeku pagasta kahdam wihram, pa zelu brauzot, falmu wesums ufkritis wirfu. Kad tas pehz no jiteem zela laudihm tizis atrahst, tad jau bijis pagalam.

No Leel-Auzes. Peekideen schi atbrauja Wahzu leisara generaladjutants von Berders, kas Pehterburga ilgus gabus bija par Wahzu militar-pilwari. Generalis Berders schi apmekle Leel-Auzes dshimtlungu, bijufcho teefu ministeri grahu Pahleuu.

No Baldones. Behn'ragi jeb lihgunu denas jau wisas pagahjuschas, un katrs sew nu fahereees fainneeku jeb gahjejus. Lones prahija puishki leelakas, ko ari dabuja; jo fainneekem tahs bija jadod, ja negribeja palikt bescha, tamdeht ka pee mums bija lauschu trushkums manams, kas laikam no tam zelahs, ka daudsi iset no pagasta us pilfehdu, ka ari us Geshch-Arweewiju us dshiwu nomestees. Pagahjuscha pawafara nogahja daschas familijas us Geshch-Arweewiju, Ewasas gubernu, us dshiwu. Teem bija daudis launuma ko dshirdeht; jo schiejeneschi tos daschadi apsmehja, daschadas palamas teem peespraudami un tos fahkadami par fahribas behrneem, laimes mekletaem, leiputrijas eedshwotajeem u. t. j. pr., kas negribot scheit maifi ehst, bet meklejot maifi bes garofas un galas podus, ka Schihdi Gaipte. Bet wini nelifahs to nemas dshirdot, bet aishgahja, ka bija sataishjuschees. Wini laish fawem radeem wehstules un fafa, ka teem eijot labi, un ka tas, kas strahda un puhlejehs, warot deewsgan labi dshiwot. — Scho pawafar' ari nu es us to paschu gubernu daschas familijas dshiwot. Lai gan tos daschadi beede un teem leel schehrschatus zela, tad tomehr tee tos zere pahraweht un laimigi nobraukt us jauno dshimteni. Wehlesim ari no fawas pufes fawem tautas brahekem laimigu jeku un Deema smehtibu wirfu. — Kelee sneega puteni nu reis mitejuschees, kas mihsh wifu zauru seemu mozija. Sneegs stipri plot un azihm rediot top masafs, ta ka us laukeem leeli gabali jau nokufuschki. Tikai laudihm ir leelu leelais darbs ar sneega norafschjanu no zeekem, kuzsch, scho seem' leela mehra snigdams un putenedams, wisas leijas peedshinis, ka ari zitur zelus jo augtus uswillejis. — Ari putni, pawafaras tuwofchanos manidami, fahf atkal pee mums atgweesees. Zihruhs, preezigi gaisa zeldamees, fawu dseefmu trillina, gawiledams pahy pahrezeeto seemu, un melnais strahds, kofa galotne fehdedams, it lepi noswelpjahs. Tikai gulhji naw wehl atraduschki, ko gereja; jo tee, pulkshs kfreedami, welki mehle uhdenus, tamdeht ka tee wifur wehl aishlafuschki, ta ka teem

naw, kur apmestees. Tomehr ilgi ta wis wairs newillfees: ihsta pawafara atnahshama — katram fawu teefu peeschkirs. J. Leepa.

Is Leel-Salwes. (Gesuhthst). Gahju-putni pee mums fahf eerasfees; bet pee tam ir japrafu, kur wini lai fawu meefas baribu atron, zil teem pascheem ir wajadshigs, jo baltu seemas fega wehl stahw leela zihniina ar faules stareem un daschu reis ar leetus usbrukumu. Schi fega pee mums scho seem' bija toti beefa. Ka wairaf gadu dshiwofuschas perfonas nostahsta, tad jau 51 gads ir patezejis, kamehr til beefa sneega scheitan naw wairs bijis. Seme ir toti dshitu fahalus, — daschahs weetas wairaf neka 4 pshdu dshlumu; tapat ari ledus ir toti beehs. Ta tad nu dascheem pilfehthas eedshwotajeem ir toti bailigi ap duhshu, ka gan mineta seemas fega un beesais ledus tos bes wajjashanas atstahs. — Zaur tahdu seemu ari daschi mehcha lopini ir fawu dshiwibu pasaudėjuschki. — Zerams, ka seemas fehja buhs labi isseemojusi, jo daba to ir pehz eespehjas mehginajusi isglabaht un isfargahst. Spodre junior.

Is Jaunelgawas aprinka. 1888. gada ir Jaunelgawas aprinki isfehst: seemas kweeschu 632 tschetwertu, rudu 15 tuhst. 959 tschetwertu, wafaras kweeschu 177 tschetwertu, ausu 19 tuhst. 992 tschetwertu, meeschu 10 tuhst. 749 tschetwertu, griku 38 tschetwertu, kartuselu 21 tuhst. 228 tschetwertu un daschadu zitu wafaras sehjumu 1986 tschetwertu. Sawahstis ir is augshmineta sehjuma: seemas kweeschu 4412 tschetwertu, rudu 82 tuhst. 23 tschetwertu, wafaras kweeschu 922 tschetwertu, ausu 96 tuhst. 648 tschetwertu, meeschu 58 tuhst. 521 tschetwertu, griku 137 tschetwertu, kartuselu 79 tuhst. 172 tschetwertu un daschadu zitu wafaras sehjumu 8016 tschetwertu. — Grants us leelzeekem ir 1888. gada uswests 65 tuhst. 521 wesums. — Mineta aprinki dshiwu 33 baptisti (16 wihr. un 17 feew.), Jaunelgawa 14 baptisti (5 wihr. un 9 feew.) un Zehlabshatate 10 baptistu (4 wihr. un 6 feew.). Bet tam schai aprinki ir gara wahji no dshimma 43 zilweki (31 wihr. un 12 feew.) un wehlat tahdi tapuschki 60 zilweku (35 wihr. 25 feew.). Ar epilepsiju jeb kraitamo laiti ir flimi 34 zilweki (22 wihr. un 12 feew.). Jaunelgawa ir gara wahji 3 zilweki (2 wihr. un 1 feew.) un ar epilepsiju flimi 7 zilweki (6 wihr. un 1 feew.). Zehlabshatate ir gara wahji 3 zilweki (2 wihr. un 1 feew.). J. Audsespedur.

Zukuma pilfehthas sekreteera Bandera fga deenestmeita isfehst fehta, uhdeni eepumpeht. Bet pumpis ir smags un uhdens negrib lahga pa trahbu tegeht traula. Deenestmeita flatahs, kas par wainu, un atrod pumpi eebahsu papihya wihlshchi, kas pilns ar baltu pulwari. Meita to parahda fawam fungam, un tas aikal dakterim. Dakteris, ismeklejoj, atradis, ka bijufchas wisstiprahkas nahwigas sahles. — To

tah kahds besdeewigis zilweks padarijis, laikam gribedams us til negheligu un breefnigu wihsi atweetees.

No Semites mums raksta: Merza mehnescha eefahkuma, rudus preeksch kuhshanas wedot mahjas, atraduschki lauka schuhni toti leelu wahru baru, kahdas 60 waj 70, kas wisas bijufchas pagalam. Wahras, pahrtiku mekledamas, eelaiduschahs pa schuhna wahrteem, kam augshu bijufhi schuhna, bet no eeschpufes naw wairs warejufchas tapt ahra, tapat ka fawis no wentera. Ta tad winaas schuhni no fala un slahpehm aishgahjuschas postu.

Aisupes muischa wagares feewa uslahpufi us gowju staka augschu, wisas mehleht. No greestem seme kridama, ta ufkritusi us meeteem un atmeem un til stipri fahstufees, ka pehz ihfa laika nomirufi.

Wez-Swahdes Burwimu mahjas, semneekam Gufim no akas uhdeni smelot, leela wehra pahrlaufusi akas windas stabu. No staba gala tas dabujis tahdu treeeenu par mugurkaulu, ka tuhlikt bijis pagalam.

No Leepajas. 19. Merza, ap pulsten 10cem wafara, uguns swari sinoja uguns-grehlu Jaun-Leepaja. Us Buchhofa aploka bija zaur eedshwoneku ne-ufmanibu Meirinska stallis aisdedfees. Sirgus un gows-lopus isdewahs isglahbt, bet pats stallis nodedsa lihds pamatam, ta ka uguns-dshesejem daudis darba netika. — 21. Merza kahds alus wedejis, zaur Zuhras eelu braufdamas, pasaudēja muzu alus. Newaredams muzu us ragawahm ufzelt, tas to peenehla pee spihkera feenas un aishbrauja us tuwuma buhdamo alus nogulditawu, sew palihgu atweht. Spihkera strahdneeki, muzu eraudshidami, newareja nozeesfees, tahs faturu nebaudijuschki, un tamdeht to ewehla spihkeri un, swihki ee-urbuschki, baudiha bairiti katrs pehz patifshanas, — daschs pat til daudis eeshhdamees, ka bija us polizeju janowed. — 23. Merza kahds strahdneeks pee artela us fuga laipas isflihdeja un nokrita us ostas bulwerki. Melaimigais eewainojahs toti grehti un tika nowests us flimneku namu. — 24. Merza weterinar-ahrtis polizejai sinoja, ka kahds flakteris no laukeem eewedis pahrdofchana pawifam samaitajufchos gatu. Polizeja tam atnehma 2 telus, 25 akas, 30 frdis un 35 plauschas. M.

Pahy uguns-grehkeem un sahshibahm dabonam schahdas fimas:

Wez-Saukas Dsholinu fainneeka dshiwowama ehla krita ununij par laupijumu 5. Merza, pulsten 7ds wafara. Uguns jehlonis ir wainojees skurstenis. Ehla bija apdrofshinata kuzemes fawstarpigaja uguns-apdrofshinaschanas beedriba par 130 rubleem.

Pee Sa fahs pagasta teefas mahja tifa 9. Merza, ap pulsten Seem wafara, turenes pagasta wezafajam Brenzim Lafdeneekam

